

SHARP



User manual

HT-SBW260

3.1 Soundbar Home Theatre System

EN

DE

ES

IT

FR

PL

Important safety instructions



Please, read these safety instructions and respect the following warnings before the appliance is operated:



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude as to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



Use only power supply listed in the user manual.



This symbol means that the product should be disposed of in an environmentally friendly manner and not with general household waste.



AC voltage



DC voltage



Class II equipment

In order to prevent fire always keep candles and other open flames away from this product.



Warning:

- Always follow basic safety precautions when using this appliance, especially when children are present.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not damage the power cord, neither do not place any heavy objects on it, do not stretch it or bend it. Also do not attach extension cables. Damage to the power cord may occur fire or electric shock.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Ensure that the unit is plugged into an AC 100-240V 50/60Hz power outlet. Using higher voltage may cause the unit to malfunction or even fire catching.
- If the power plug does not fit into your outlet, do not force the plug into an electrical socket if it does not fit.
- Turn off the unit before unplugging it from power source to completely switch it off.
- Do not disconnect or connect the power cord with wet hands. It may cause an electric shock.
- Disconnect the power cord if it is not used for a long time.
- Ensure that the mains plug is always easily accessible.
- This product does not contain any parts that are serviceable by the user. In case of a fault, contact the manufacturer or authorised service

department. Exposing the internal parts inside the device may endanger your life. The manufacturers guarantee does not extend to faults caused by repairs carried out by unauthorised third parties.

- Do not use this product immediately after unpacking. Wait until it warms up to room temperature before using it.
- Ensure this product is used in moderate climates only (not in tropical/subtropical climates).
- Place product on a flat, stable surface that is not subject to vibrations.
- Ensure the product and its parts is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- To reduce the risk of fire, electric shock or damage to this product, do not expose it to direct sunlight, dust, rain and moisture. Never expose it to dripping or splashing and do not place objects filled with liquids on or near the product.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not place the product where the humidity is high and ventilation is poor.
- Ensure a minimum distance of 5 cm around the apparatus for sufficient ventilation. Do not block any ventilation openings of this product. Always ensure that the ventilation openings are not covered with items such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- NEVER let anyone, especially children, push anything into holes, slots or any other openings in the unit's casing as this could result in a fatal electric shock.
- Storms are dangerous for all electric appliances. If the mains or aerial wiring is struck by lightning, the appliance might get damaged, even if it is turned off. You should disconnect all the cables and connectors of the appliance before a storm.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Maintenance

- Unplug the power cable from the power source before cleaning the appliance.
- Use a soft and clean rag to clean the outside of the unit. Never clean it with chemicals or detergent.

Power Adapter

- To disconnect the unit from the mains supply, unplug the lead from the mains socket.
- Only use the supplied mains adaptor as failure to do this may result in a safety risk and/or damage to the unit.

Batteries

- Observe the correct polarity when inserting the batteries.
- Do not expose batteries to high temperatures and do not place them on locations where the temperature might increase quickly, e.g. near the fire or on the direct sunshine.
- Do not expose batteries to excessive radiant heat, do not throw them into the fire, do not disassemble them and do not try to recharge un-rechargeable batteries. They could leak or explode.
- Never use different batteries together or mix new and old ones.
- When the Remote Control is not to be used for a long time (more than a month), remove the battery from the Remote Control to prevent it from leaking.
- If the batteries leak, wipe away the leakage inside the battery compartment and replace the batteries with new ones.
- Do not use any batteries other than those specified.

Do not ingest battery, chemical burn hazard

- If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and lead to death. Keep new and used batteries away from



children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Disposal of this equipment and Batteries

- Do not dispose of this product or its batteries as unsorted municipal waste. Return it to a designated collection point for the recycling of WEEE in accordance with local law. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment.
- Most of the EU countries regulate the disposal of batteries by law. Contact your retailer or local authorities for more information.
- The shown above appears on electrical and electronic equipment and batteries (or the packaging) to remind users of this. If "Hg" or "Pb" appears below the symbol, this means that the battery contains traces of mercury (Hg) or lead (Pb), respectively.
- Users are requested to use existing return facilities for used equipment and batteries.



CE Statement:

- Hereby, UMC Poland sp. z o.o. declares that this audio device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available by following the link <http://www.sharp.eu/av/documents-of-conformity>

Trademarks:



The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.

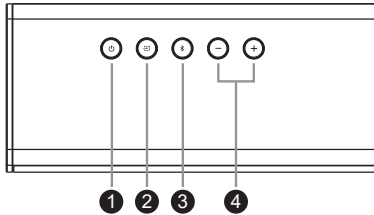


The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing, LLC in the United States and other countries.

What is included in the box:

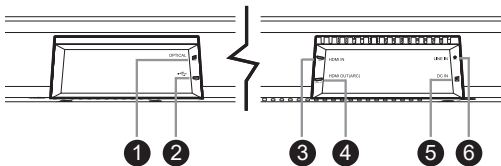
- 1x Main unit
- 1x Wireless Subwoofer
- 1x Remote control
- 1x AAA battery
- 1x User guide
- 1x Quick start guide
- 1x Power Adapter
- 2x UK power cord
- 2x EU power cord
- 1x Wall-mounting installation set

Controls



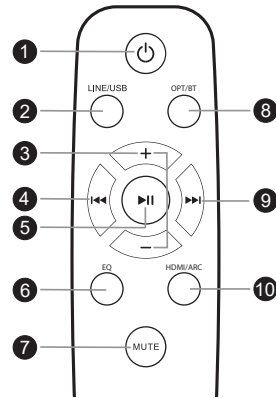
1. **Standby button** – Switch the unit between ON and STANDBY mode.
2. **Source button** – Select the play function.
3. **Bluetooth button** – Select the Bluetooth mode.
4. **Volume +/- button** – Increase/decrease the volume level.

Inputs/Outputs



1. **OPTICAL Socket** – Optical input jack.
2. **USB Socket** – Used to connect with the USB flash disk.
3. **HDMI IN Socket** – Connect to a HDMI video source device (Blu-ray player, gaming console etc.).
4. **HDMI OUT (ARC) Socket** – Connect to a TV via HDMI cable.
5. **DC IN Socket** – Socket for connecting power adapter (DC 30V/2.1A).
6. **LINE IN Socket** – Connect to an external audio device.

Remote control



1. **STANDBY** – Press to switch on the unit. Press again to put the unit in to standby mode.
2. **LINE/USB** – Press repeatedly to switch between LINE IN and USB mode.
3. **VOL+/VOL-** – Increase/decrease the volume level.
4. **PREVIOUS** – Press to return to the previous track.
5. **PAUSE** – Press to temporarily pause a playback. Press it again to resume the playback. Hold down this button for 3 seconds to disconnect bluetooth.
6. **EQUALIZER** – Press repeatedly to switch among Music/Movie/News equalizer modes.
7. **MUTE** – Press to temporarily switch off the sound. Press it again to switch it on.
8. **OPTICAL/BT** – Press repeatedly to switch between Optical and Bluetooth mode.
9. **NEXT** – Press to skip to the next track.
10. **HDMI/ARC** – Press repeatedly to switch between HDMI and ARC mode.

RC OPERATIONS

Insert the battery into the remote control. Point the remote control at the remote sensor on the front panel. The remote control works within a distance of about 8 metres from the sensor and within an angle of about 30 degrees from the left and right side.

BATTERY INSTALLATION

- Remove the battery compartment cover on the back of the remote control.
- Insert one AAA/1.5V battery into the battery compartment making sure that the battery has been inserted with the correct polarities matching the symbols +, - as indicated inside the battery compartment.
- Place the battery compartment cover back onto the Remote control

First time installation

Placement and Mounting

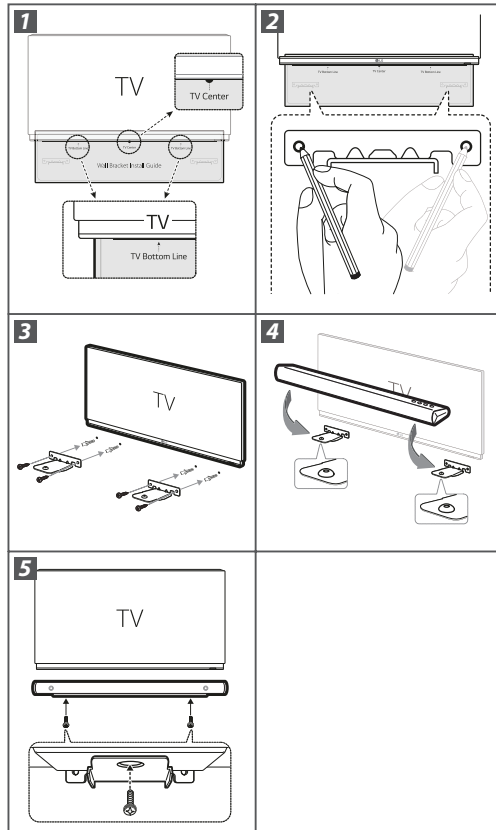


A: Normal Placement
(Place Soundbar on leveled surface in front of TV.)
B: Wall Mounting

Wall Mounting

NOTE:

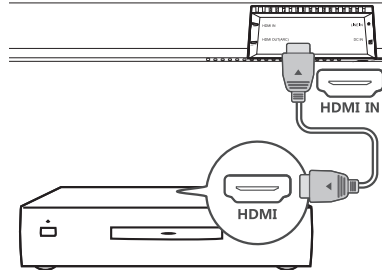
- Installation must be carried out by qualified personnel only. Incorrect assembly can result in severe personal injury and property damage (if you intend to install this product yourself, you must check for installations such as electrical wiring and plumbing that may be buried inside the wall). It is the installer's responsibility to verify that the wall will safely support the total load of the unit and wall brackets.
- Additional tools (not included) are required for the installation.
- Do not overtighten screws.
- Keep this instruction manual for future reference.
- Use an electronic stud finder to check the wall type before drilling and mounting.



1. Place the Wall Bracket Installation Guide (included) against the wall and ensure that it is aligned with center of your TV; the guide must be in a horizontal position. To make it easier to position, you can stick this guide to the wall. To ensure that the wall is not marked, use low tack adhesive.
2. Push a sharp pencil tip through the image of wall bracket screw holes and mark the correct location for the supporting screws. Once this is done you can then remove the guide from the wall.

3. Now drill 6mm diameter holes into the wall at the locations marked in stage 2 above. Push one wall plug into each hole, ensuring that it is firmly fixed and not protruding above the hole exit. Now use provided self-tapping screws to secure the wall brackets.
4. Place the soundbar onto the wall brackets. Ensure that the wall mounting holes on the bottom of soundbar are aligned with holes on the wall brackets.
5. Use the metric screws provided to secure soundbar to the wall brackets.

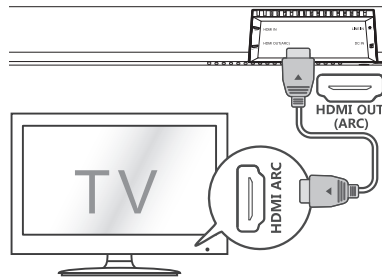
Connections



HDMI input

1. Connect the TV HDMI input and the soundbar HDMI output with the HDMI cable (not included).
2. Connect the DVD HDMI output and the soundbar HDMI input with the HDMI cable (not included).

If your TV/DVD supports CEC function, they can control each other based on the CEC protocol. It is important to ensure that the CEC functionality of the television is turned on.



HDMI output (ARC)

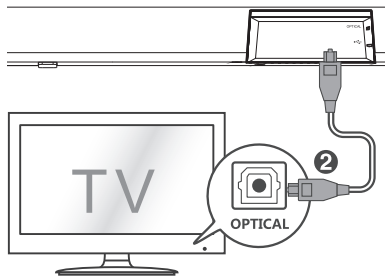
The ARC (Audio Return Channel) function allows you to send audio from your ARC-compliant TV to your sound bar through a single HDMI connection. To enjoy the ARC function, please ensure your TV is both HDMI-CEC and ARC compliant and set up accordingly. When correctly set up, you can use your TV remote control to adjust the volume output (VOL +/- and MUTE) of the sound bar.

- Connect the HDMI cable (not included) from unit's HDMI OUT (ARC) socket to the HDMI (ARC) socket on your ARC compliant TV. Then press the remote control to select HDMI ARC.

TIPS:

- Your TV must support the HDMI-CEC and ARC function. HDMI-CEC and ARC must be set to On.

- The setting method of HDMI-CEC and ARC may differ depending on the TV. For details about ARC function, please refer to your TV owner's manual.
- Only HDMI cables of version 1.4 or higher can support the ARC function.
- While in HDMI/ARC/OPTICAL mode, if there's no sound output from the unit, you may need to activate PCM signal output on your source device (eg. TV, DVD or Blu-ray player).

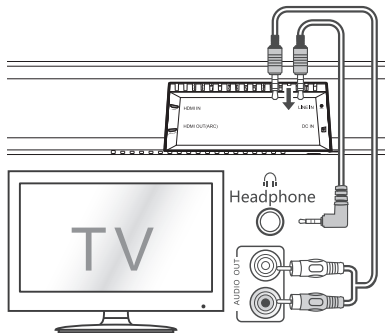


OPTICAL input

- Use the optical cable to connect the optical input of this soundbar to the optical output of VCD, CD, VCR, DVD player.

TIPS:

- While in HDMI/ARC/OPTICAL mode, if there's no sound output from the unit, you may need to activate PCM signal output on your source device (eg. TV, DVD or Blu-ray player).

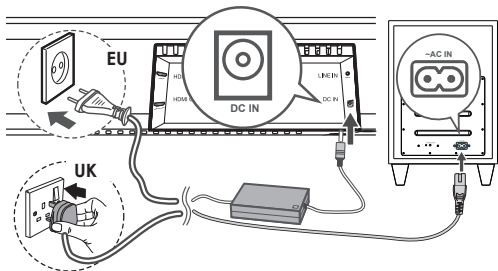


LINE IN

- Use a RCA to 3.5mm audio cable (not included) to connect the TV's audio output sockets to the LINE IN socket on the unit.
- Use a 3.5mm to 3.5mm audio cable (not included) to connect the TV's or external audio device headphone socket to the LINE IN socket on the unit.

TIP:

When you use the headphone output on the TV set, you will be able to adjust the volume level directly using the TV remote control.



Connect to Power

- Before connecting this device to power, ensure you have completed all other connections.
- **Risk of product damage!** Only use the supplied mains adaptor as failure to do this may result in a safety risk and/or damage to the unit.
- Connect power cord to the power adapter, then connect power adapter to the DC IN socket of the unit and as last step connect it into a mains socket.
- Use the other power cord to connect the subwoofer to the mains socket.

Pairing the Wireless Subwoofer with the Main Unit

Automatic pairing

The subwoofer and soundbar will automatically pair when both units are plugged into the supply and turned on. No cable is needed for connecting the two units.

- When the subwoofer is pairing with the main unit, the Pairing Indicator will flash fast.
- When the subwoofer is paired with the main unit, the Pairing Indicator will light up.

NOTE:

- Do not press the PAIR button on the rear of the subwoofer, except for manual pairing.
- If the automatic pairing fails, pair the subwoofer with the main unit manually.

Manual pairing

Press the PAIR button on the rear of the subwoofer.

NOTE:

- If the wireless connection fails again, check if there is conflict or strong interference (for example, interference from an electronic device) around your location. Remove these conflicts or strong interferences and repeat the above procedures.
- The subwoofer should be within 6m of the soundbar in an open area.
- If a device is connected via HDMI (CEC active), the main unit and the subwoofer will switch on automatically when the external device is switched on.

Basic Operation

Standby/ON

- When you first connect the unit to the main socket, the unit will be in STANDBY mode.
- Press the  button on the remote control to switch the main unit ON or OFF.

- Disconnect the main plug from the main socket if you want to switch the unit off completely.
- When the unit has no input signal for over 15 minutes, it will automatically switch to Standby mode.

Select Modes

Press the  button on the unit repeatedly or press the LINE/USB, OPT/BT, HDMI/ARC buttons on the remote control to select the desired mode.

Adjust the Volume

- Press the + / - buttons on the unit or on the remote control to adjust the volume.
- If you wish to turn the sound off, press the MUTE button on the remote control. Press the MUTE button again or press the +/- buttons on the unit or on the remote control to resume normal listening.

Select Equaliser (EQ) Effect

- While playing, press the EQ button on the remote control to select between preset equalisers: Movie (recommended for viewing movies), Music (recommended for listening to music), News (recommended for listening to News).

LINE IN/OPTICAL/HDMI/ARC

1. Ensure that the unit is connected to the TV or audio device.
2. While in ON mode, press the  button on the unit repeatedly or press the LINE/USB, OPT/BT, HDMI/ARC buttons on the remote control to select the desired mode.
3. Operate your audio device directly for playback features.
4. Press the +/- button to adjust the volume to your desired level.

TIP:

While in HDMI/ARC/OPTICAL mode, if there's no sound output from the unit, you may need to activate PCM signal output on your source device (eg. TV, DVD or Blu-ray player).

Bluetooth Operation

Pair Bluetooth-enabled Devices

The first time you connect your Bluetooth device to this player, you need to pair your device to this player.

NOTE:

- The operational range between this player and a Bluetooth device is approximately 8 meters (without any object between the Bluetooth device and the unit).
 - Before you connect a Bluetooth device to this unit, ensure you know the device's capabilities.
 - Compatibility with all Bluetooth devices is not guaranteed.
 - Any obstacle between this unit and a Bluetooth device can reduce the operational range.
 - If the signal strength is weak, your Bluetooth receiver may disconnect, but it will re-enter pairing mode automatically.
1. Turn on the soundbar by pressing the standby button.
 2. Press the  button on the unit or OPT/BT button on the remote control to select Bluetooth mode. You are in Bluetooth mode when you see letters BT flashing on the display.
 3. Enter the Bluetooth search mode on the device you wish to connect to the soundbar.
 4. Select SHARP HT-SBW260 from the list.
 5. Your device and the soundbar will now be connected.
 - To disconnect your device, switch off the Bluetooth connection or hold down  button on the remote control for 3 seconds.

TIPS:

- Enter „0000“ for the password if necessary.
- The player will also be disconnected when your device is moved beyond the operational range.
- If you want to reconnect your device to this player, place it within the operational range.
- If the device is moved beyond the operational range, when it is brought back, please check if the device is still connected to the player.
- If the connection is lost, follow the instructions above to pair your device to the player again.

Listen to Music from Bluetooth Device

- If the connected Bluetooth device supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can listen to the music stored on the device through the soundbar.
 - If the device also supports Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), you can use the soundbar's remote control to play music stored on the device.
1. Pair your device with the player.
 2. Play music via your device (if it supports A2DP).
 3. Use supplied remote control to control play (if it supports AVRCP).
 - To pause/resume play, press the  button on the remote control.
 - To skip to a track, press the   buttons on the remote control.

USB Operation

1. Insert USB storage drive into the USB slot on the rear panel.
2. Press  button repeatedly on the unit or LINE/USB button on the remote control to select USB mode.
3. Unit will start playing the MP3 track automatically from the connected USB drive.

If the MP3 playback does not start automatically, press  button on the remote control.

Troubleshooting

To keep the warranty valid, never try to repair the system yourself. If you encounter problems when using this unit, review the following before requesting service.

No power

Ensure that the power adaptor is properly connected to the units DC IN socket and to the mains socket.

Ensure that there is power at the AC outlet.

Press standby button on the remote control or soundbar to turn the soundbar on.

No sound

Increase the volume. Press Volume Up on the remote control or on the right side of the soundbar.

Press MUTE on the remote control to ensure the soundbar is not muted.

Press source buttons to select a different input source.

When using either of the Digital input, if there is no audio:

- Try setting the TV output to PCM or
- Connect directly to your Blu-ray/other source, some TVs do not pass through digital audio.

Your TV may be set to variable audio output. Confirm that the audio output setting is set to FIXED or STANDARD, not VARIABLE. Consult your TV's user manual for more detailed information.

If using Bluetooth, ensure that the volume on your source device is turned up and that the device is not muted.

Remote control does not work

Before you press any playback control button, first select the correct source.

Reduce the distance between the remote control and the unit.

Insert the battery with its polarities (+/-) aligned as indicated.

Replace the battery.

Aim the remote control directly at the sensor on the front of the unit.

I hear buzzing or humming

Ensure all cables and wires are securely connected.

Connect a different source device (TV, Blu-ray player, etc) to see if the buzzing persists. If it does not, the problem may be with the original device.

Connect your device to a different input on the soundbar.

I can't find the Bluetooth name of this unit on my Bluetooth device

Ensure the Bluetooth function is activated on your Bluetooth device.

Re-pair the unit with your Bluetooth device.

This is a 15 mins power off function, one of the ERPII standard requirement for saving power

When the unit's external input signal level is too low, the unit will be turned off automatically in 15 minutes. Please increase the volume level of your external device.

Technical specification

Model	HT-SBW260
Sound Bar	
Power Supply	DC 30.0V ≈ 2.1A
Power Consumption	35 W
Power Consumption StandBy	<0.5W
Output Power	3 x 50 W (RMS)
Frequency Response	60Hz - 20KHz
Subwoofer	
Power Supply	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Power Consumption	35 W
Power Consumption StandBy	<3.0W
Output Power	150 W (RMS)
Frequency Response	±3dB (20Hz~20kHz)
Bluetooth	
Version	V 2.1
Maximum power transmitted	<20 dbm
Frequency bands	2402 MHz ~ 2480 MHz
Remote Control	
Battery Type	AAA/1.5V
Power Adapter	
Manufacturer:	Dongguan Dongsong Electronic Co.,Ltd.
Model name:	DYS602-300210W
Input:	AC 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A Max
Output:	DC 30.0V ≈ 2.1A



Wichtige Sicherheitsanweisungen



Bitte lesen Sie sich diese Sicherheitsanweisungen durch und beachten Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, auf die folgenden Warnhinweise:



Das Dreieckszeichen mit Blitzsymbol verweist auf nicht isolierte „gefährliche Spannungen“ im Gerätegehäuse, die so hoch sein können, dass sie eine Gefahr von Stromschlägen bilden.



Das Dreieckszeichen mit Ausrufungszeichen verweist auf wichtige Funktions- und Wartungshinweise (Reparatur) in der dem Gerät beigelegten Bedienungsanleitung.



Benutzen Sie nur die Energieversorgung, die in der Bedienungsanleitung angegeben ist.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt auf umweltfreundliche Weise und nicht mit dem gewöhnlichen Haushaltsmüll entsorgt werden sollte.



Wechselspannung



Gleichspannung



Gerät der Klasse II

Halten Sie Kerzen und offenes Feuer von diesem Produkt fern, um einen Brand zu vermeiden.



Warnung:

- Halten Sie sich während der Nutzung dieses Geräts immer an die allgemeinen Sicherheitshinweise, insbesondere, wenn Kinder in der Nähe sind.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Stromkabel darf weder beschädigt, noch dürfen schwere Objekte darauf abgelegt werden, außerdem dürfen Sie es nicht dehnen oder verbiegen. Schließen Sie auch keine Verlängerungskabel an. Schäden am Stromkabel können zu einem Feuer oder Stromschlag führen.
- Wenn das Stromversorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass die Einheit an eine AC 110-240V 50/60Hz Steckdose angeschlossen wird. Eine höhere Spannung kann zu Fehlfunktionen oder sogar zu einem Brand führen.
- Wenn der Stecker nicht in die Steckdose passt, dürfen Sie keine Gewalt anwenden, um einen nicht passenden Stecker in die Steckdose zu drücken.
- Schalten Sie die Einheit aus, bevor Sie sie von der Stromversorgung trennen, um sie so vollständig abzuschalten.
- Vermeiden Sie es, das Stromkabel mit nassen Händen anzuschließen oder zu trennen. Dies könnte andernfalls zu einem Stromschlag führen.
- Trennen Sie das Stromkabel, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird.
- Stellen Sie sicher, dass der Hauptstecker immer leicht zugänglich ist.

- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Setzen Sie sich im Fall eines Defekts mit dem Hersteller oder der autorisierten Kundenabteilung in Verbindung. Teile aus dem Inneren des Geräts freizulegen kann lebensgefährlich sein. Die Garantie der Hersteller gilt nicht für Defekte, die durch von nicht autorisierte Dritten durchgeführte Reparaturen entstehen.
- Benutzen Sie dieses Produkt nicht direkt nach dem Auspacken. Warten Sie, bis es sich auf Zimmertemperatur erwärmt hat, ehe sie es einschalten.
- Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt ausschließlich in Umgebungen mit mildem Klima verwendet wird (kein tropisches oder subtropisches Klima).
- Stellen Sie das Produkt auf eine flache, stabile Oberfläche, die keinen Erschütterungen ausgesetzt ist.
- Das Produkt und dessen Teile dürfen nicht über die Kante deelte tragen- den Möbelstücks hinausragen.
- Um das Risiko eines Feuers, Stromschlags oder Schäden an diesem Produkt zu reduzieren, sollten Sie es nicht direktem Sonnenlicht, Staub, Regen oder Feuchtigkeit aussetzen. Setzen Sie es niemals tropfend oder spritzendem Wasser aus und positionieren Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Objekte auf oder neben dem Produkt.
- Setzen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte wie Vasen auf das Gerät.
- Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Heizquellen, wie etwa Heizungen, Heizregister, Öfen oder anderen Apparaten (einschließlich Verstärker), die Hitze produzieren.
- Platzieren Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit und mangelhafter Belüftung.
- Sorgen Sie für einen Mindestabstand von 5 cm rund um das Gerät, um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen. Vermeiden Sie es, Belüftungsöffnungen an diesem Produkt zu blockieren. Sorgen Sie immer dafür, dass die Belüftungsöffnungen nicht durch Gegenstände, z. B. Zeitungen, Tischdecken, Gardinen usw. verdeckt sind.
- Lassen Sie NIEMALS jemanden, ganz besonders nicht Kinder, etwas in die Löcher, Spalten oder anderen Öffnungen des Gerätegehäuses stopfen, da dies zu einem folgenschweren Stromschlag führen kann.
- Gewitter sind für alle elektrischen Geräte gefährlich. Wenn das Strom- oder Antennenkabel vom Blitz getroffen wird, kann das Gerät, auch wenn es ausgeschaltet ist, beschädigt werden. Bei einem herannahenden Gewitter sollten Sie alle Kabel und Stecker des Gerätes ausstecken.
- Ein exzessiver Schalldruck von Kopfhörern kann zu einem Hörverlust führen.

Wartung

- Trennen Sie vor dem Reinigen des Geräts das Stromkabel von der Stromquelle.
- Verwenden Sie einen weichen und sauberen Lappen, um die Außenflächen der Einheit zu reinigen. Verwenden Sie beim Reinigen niemals Chemikalien oder Reinigungsmittel.

Netzadapter

- Um die Einheit von der Stromversorgung zu trennen, trennen Sie das Netzkabel von der Steckdose.
- Benutzen Sie nur den mitgelieferten Netzadapter, andernfalls kann es zu einem Sicherheitsrisiko/einer Beschädigung des Gerätes kommen.

Batterien

- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen aus und legen Sie sie nicht an Stellen ab, wo sich die Temperatur schnell erhöht, z. B. neben einem Feuer oder in die direkte Sonneneinstrahlung.
- Setzen Sie Batterien keiner übermäßigen Strahlungswärme aus, werfen Sie sie nicht ins Feuer oder bauen sie auseinander und versuchen Sie nicht,



Cd

nicht aufladbare Batterien aufzuladen. Sie könnten undicht werden oder explodieren.

- Verwenden Sie niemals unterschiedliche Batterien oder vermischen neue mit alten.
- Wenn Sie die Fernbedienung für längere Zeit nicht verwenden (länger als einen Monat), sollten Sie die Batterie aus der Fernbedienung nehmen, um ein Auslaufen zu verhindern.
- Wenn die Batterien auslaufen, wischen Sie die ausgelaufene Flüssigkeit im Batteriefach weg und ersetzen die Batterien durch neue.
- Verwenden Sie immer nur die angegebenen Batterien.
- **Batterie nicht verschlucken, Gefahr von chemischen Verbrennungen**
- Wenn die Batterie verschluckt wird, kann dies zu schweren inneren Verbrennungen innerhalb von nur 2 Stunden führen und tödlich sein. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien für Kinder unzugänglich auf. Wenn das Batteriefach nicht fest geschlossen werden kann, sollten Sie das Gerät nicht weiter verwenden und es für Kinder unzugänglich aufbewahren. Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in irgendein Körperteil eingeführt wurden, müssen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.

Entsorgung dieses Geräts und von Batterien

- Entsorgen Sie dieses Produkt oder dessen Batterien niemals über den normalen Hausmüll. Geben Sie es entsprechend den gesetzlichen Regelungen vor Ort bei dem für das Recycling von WEEE vorgesehenen Sammelpunkt ab. Damit helfen Sie, Ressourcen einzusparen und die Umwelt zu schützen.
- In den meisten EU-Ländern gelten für die Entsorgung von Batterien besondere Gesetze und Vorschriften. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.
- Der oben aufgeführte Text erscheint auf elektrischen und elektronischen Geräten und Batterien (oder der Verpackung), um Nutzer entsprechend zu erinnern. Wenn unter dem Symbol „Hg“ oder „Pb“ erscheint, bedeutet dies, dass die Batterie jeweils Spuren von Quecksilber (Hg) oder Blei (Pb) enthält.
- Nutzer werden darum gebeten, für gebrauchte Geräte und Batterien bestehende Rückgabeeinrichtungen zu nutzen.



CE-Konformitätserklärung:

- Die Universal Media Corporation s.r.o erklärt hiermit, dass dieses Audiogerät die wesentlichen Anforderungen und weitere entsprechende Vorschriften der RED-Verordnung 2014/53/EU einhält. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse erhältlich: <http://www.sharp.eu/av/documents-of-confirmity>

Markenzeichen:



Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind geschützte Marken der Bluetooth SIG Inc.

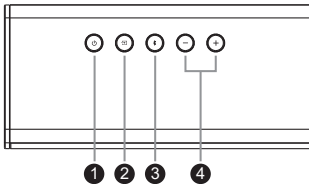


Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI Logo sind Warenzeichen oder in den Vereinigten Staaten und weiteren Ländern eingetragene Warenzeichen der HDMI Licensing, LLC.

Inhalt der Verpackung:

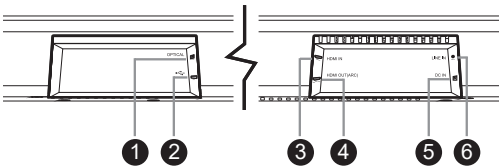
- 1 x Hauptgerät
- 1x Drahtlos-Subwoofer
- 1x Fernbedienung
- 1x AAA Batterie
- 1x Benutzerhandbuch
- 1x Schnellstart-Handbuch
- 1x Netzadapter
- 2x GB Stromkabel
- 2x EU Stromkabel
- 1x Wandmontage-Befestigungssatz

Steuerelemente



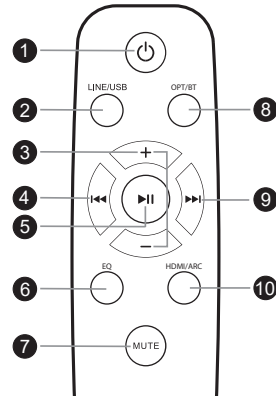
1. **Standby-Taste** – Zwischen ON und STANDBY-Modus wechseln.
2. **Source-Taste** – Wählen Sie die Funktion Play.
3. **Bluetooth-Taste** – Wählen Sie einen Bluetooth-Modus.
4. **Volume +/- taste** – Lautstärke regulieren.

Eingänge/Ausgänge



1. **OPTICAL-Steckplatz** – Optische Eingangsbuchse.
2. **USB-Steckplatz** – Verbindung mit dem USB-Flash-Laufwerk.
3. **HDMI IN-Steckplatz** – Verbindung mit einem HDMI-Gerät mit einer Videoquelle (Blu-Ray-Player, Spielekonsole usw.).
4. **HDMI OUT (ARC)-Steckplatz** – Über ein HDMI-Kabel mit dem Fernseher verbinden.
5. **Anschluss DC IN** – Anschluss für die Verbindung eines Netzadapters (Gleichstrom 30 V/2,1 A).
6. **LINE IN-Steckplatz** – Mit einem externen Audiogerät verbinden.

Fernbedienung



1. **STANDBY** – zum Einschalten des Geräts drücken. Drücken Sie die Taste erneut, um die Einheit in den Stand-by-Modus zu versetzen.
2. **LINE/USB** – wiederholt drücken, um zwischen den Modi LINE IN und USB umzuschalten.
3. **VOL+ /VOL-** – Lautstärke regulieren.
4. **PREVIOUS** – Drücken, um zum vorherigen Track zurückzukehren.
5. **PLAY/PAUSE** – Drücken, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Erneut drücken, um mit der Wiedergabe fortzufahren. Halten Sie diese Taste für 3 Sekunden gedrückt, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.
6. **EQUALIZER** – wiederholt drücken, um zwischen den Equalizer-Modi „Music“ (Musik)/„Movie“ (Film)/„News“ (Nachrichten) umzuschalten.
7. **MUTE** – Drücken, um den Ton vorübergehend auszuschalten. Erneut drücken, um ihn wieder einzuschalten.
8. **OPTICAL/BT** – wiederholt drücken, um zwischen optischem Modus und Bluetooth-Modus umzuschalten.
9. **NEXT** – Drücken, um den nächsten Track abzuspielen.
10. **HDMI/ARC** – wiederholt drücken, um zwischen den Modi HDMI IN [HDMI-Eingang] und HDMI OUT (ARC) [HDMI-Ausgang (ARC)] umzuschalten.

RC-FUNKTIONEN

Legen Sie die Batterie in die Fernbedienung ein. Zielen Sie mit der Fernbedienung auf den Fernsensor des Bedienfeldes. Die Fernbedienung funktioniert innerhalb eines Abstands von 8 Metern vom Sensor und innerhalb eines Winkels von etwa 30 Grad von der linken und rechten Seite.

EINSETZEN DER BATTERIE

- Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs auf der Rückseite der Fernbedienung.
- Legen Sie eine AAA/1.5V Batterie in das Batteriefach ein und stellen Sie sicher, dass die Batterie mit der korrekten Polarität entsprechend den Symbolen +, - eingelegt wird, wie im Inneren des Batteriefachs angegeben.
- Bringen Sie die Batteriefachabdeckung wieder an der Fernbedienung an.

Erstmalige Installation

Platzierung und Befestigung



A: Normale Platzierung

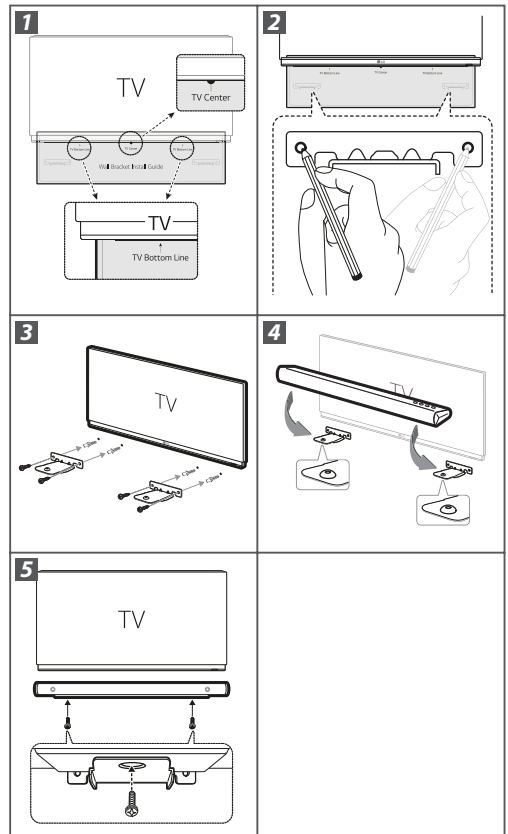
(Setzen Sie die Soundbar auf eine ebene Oberfläche vor dem Fernseher)

B: Wandmontierung

Wandmontierung

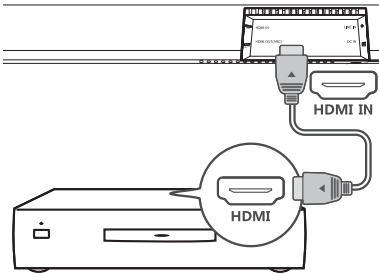
HINWEIS:

- Die Installation darf nur von einem qualifizierten Fachmann vorgenommen werden. Eine unsachgemäße Montage kann zu schweren Verletzungen oder Geräteschäden führen (wenn Sie dieses Produkt selbst installieren möchten, müssen Sie die Wand auf Installationen im Inneren wie elektrische Kabel und Rohrleitungen prüfen). Die Person, welche die Installation vornimmt, muss sicherstellen, dass die Wand die Gesamtlast der Einheit und Halterungsvorrichtungen tragen kann.
- Für die Installation werden zusätzliche Werkzeuge (nicht beigelegt) benötigt.
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest.
- Bewahren Sie die Betriebsanleitung zum Nachschlagen zu einem späteren Zeitpunkt auf.
- Nutzen Sie einen elektronischen Balkensucher, um vor dem Bohren und Montieren den Wandtyp zu prüfen.



1. Halten Sie die (beiliegende) Montageanleitung der Wandhalterung an die Wand und vergewissern Sie sich, dass sie mit dem Mittelpunkt Ihres Fernsehers ausgerichtet ist – die Anleitung muss horizontal ausgerichtet sein. Um die Positionierung zu erleichtern, können Sie diese Anleitung an die Wand kleben. Um keine Spuren an der Wand zu hinterlassen, sollten Sie dazu ein rückstandslos wiederablösbares Klebemittel verwenden.
2. Drücken Sie einen spitzen Bleistift durch die Abbildung der Schraubenlöcher für die Wandhalterung und kennzeichnen Sie die richtigen Positionen für die Stützschauben. Sobald dies erledigt ist, können Sie diese Anleitung von der Wand entfernen.
3. Bohren Sie jetzt Löcher mit einem Durchmesser von 6 mm in die Wand – genau an den Positionen, die Sie unter Punkt 2 gekennzeichnet haben. Drücken einen Wanddübel in jedes Loch und vergewissern Sie sich, dass er feststeckt und nicht aus dem Loch ragt. Benutzen Sie jetzt die selbstschneidenden Schrauben, um die Wandhalterung sicher zu befestigen.
4. Platzieren Sie die Soundbar auf den Wandhalterungen. Vergewissern Sie sich, dass die Löcher auf der unteren Seite der Soundbar, die für die Befestigung der Soundbar an der Wandhalterung vorgesehen sind, mit den Löchern in den Wandhalterungen ausgerichtet sind.
5. Benutzen Sie die mitgelieferten metrischen Schrauben, um die Soundbar sicher an den Wandhalterungen zu befestigen.

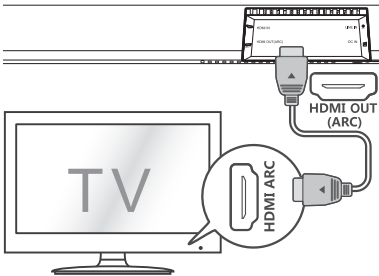
Connections



HDMI-Eingang

- A. Verbinden Sie den TV-HDMI-Ausgang und den Soundleisten-HDMI-Ausgang mit dem HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten).
- B. Verbinden Sie den DVD HDMI-Ausgang und den Soundleisten-HDMI-Eingang mit dem HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten).

Wenn Ihr TV-/DVD-Gerät die CEC-Funktion unterstützt. Sie können sich anhand des CEC-Protokolle gegenseitig kontrollieren. Die CEC-Funktion des Fernsehers muss eingeschaltet sein.



HDMI-Ausgang (ARC)

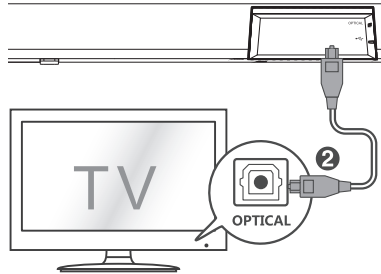
Die ARC-Funktion (Audio Return Channel) erlaubt Ihnen, Audio von Ihrem ARC-kompatiblen Fernseher über einen einzigen HDMI-Anschluss an Ihre Soundbar zu schicken. Um die ARC-Funktion zu genießen, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr Fernseher sowohl HDMI-CEC als auch ARC-kompatibel ist, und richten Sie ihn entsprechend ein. Bei korrekter Einrichtung können Sie Ihre Fernsehfernbedienung nutzen, um die Lautstärke (VOL +/- und MUTE) der Soundbar zu regulieren.

- Schließen Sie das HDMI-Kabel (nicht beigelegt) vom HDMI OUT (ARC)-Steckplatz der Einheit an den HDMI (ARC)-Steckplatz an Ihrem ARC-kompatiblen Fernseher an. Wählen Sie dann per Knopfdruck auf Ihrer Fernbedienung HDMI ARC aus.

TIPPS:

- Ihr Fernseher muss die HDMI-CEC und ARC-Funktion unterstützen. HDMI-CEC und ARC müssen auf On gestellt sein.
- Die Einstellungsmethoden HDMI-CEC und ARC können je nach Fernsehgerät variieren. Für weitere Details zur ARC-Funktion nehmen Sie bitte die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers zur Hand.
- Nur HDMI-Kabel der Version 1.4 oder höher unterstützen die ARC-Funktion.

- Wenn im Modus HDMI/ARC/OPTICAL kein Ton vom Gerät kommt, müssen Sie womöglich den PCM-Signalausgang auf Ihrem Quellengerät (z. B. Fernseher, DVD- oder Blu-Ray-Player) aktivieren.

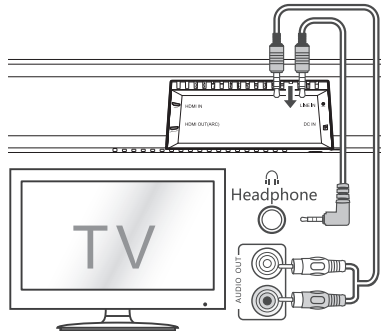


Eingang OPTICAL

- Verwenden Sie das optische Kabel, um den OPTICAL-Eingang dieser Soundbar mit dem OPTICAL-Ausgang des VCD, CD, VCR, DVD-Players zu verbinden.

TIPPS:

- Wenn im Modus HDMI/ARC/OPTICAL kein Ton vom Gerät kommt, müssen Sie womöglich den PCM-Signalausgang auf Ihrem Quellengerät (z. B. Fernseher, DVD- oder Blu-Ray-Player) aktivieren.

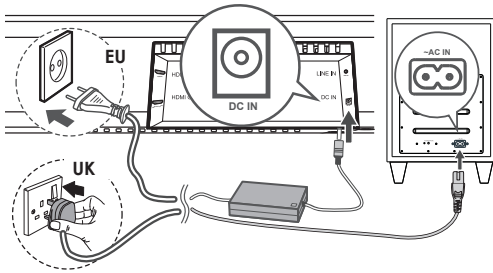


LINE IN

- A. Nutzen Sie ein RCA zu 3,5 mm Audiokabel (nicht beigelegt), um die Steckplätze des TV-Audioausgangs mit dem LINE IN-Steckplatz an der Einheit zu verbinden.
- B. Nutzen Sie ein 3,5 mm zu 3,5 mm Audiokabel (nicht beigelegt), um die Kopfhörersteckplätze des Fernsehers oder externen Audiogeräts mit dem LINE IN-Steckplatz an der Einheit zu verbinden.

TIPP:

Bei Anschluss über den Kopfhörer Ausgang des TV Gerätes, benutzen Sie die TV Fernbedienung um die Lautstärke zu regulieren.



An eine Stromquelle anschließen

- Bevor Sie dieses Gerät an die Stromversorgung anschließen, müssen Sie sicherstellen, dass Sie alle anderen Anschlüsse vorgenommen haben.
- **Risiko von Geräteschäden!** Benutzen Sie nur den mitgelieferten Netzadapter, andernfalls kann es zu einem Sicherheitsrisiko/einer Beschädigung des Gerätes kommen.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzadapter, verbinden Sie anschließend den Netzadapter mit dem Anschluss DC IN [Wechselstromeingang] des Geräts und verbinden Sie zuletzt den Netzadapter mit einer Steckdose.
- Benutzen Sie das andere Netzkabel, um den Subwoofer an die Steckdose anzuschließen.

Verbindung des Drahtlos-Subwoofers mit dem Hauptgerät

Automatische Verbindung

Der Subwoofer und die Soundbar werden sich automatisch verbinden, sobald beide Geräte eingesteckt und eingeschaltet werden. Für die Verbindung der beiden Geräte wird kein Kabel benötigt.

- Wenn sich der Subwoofer mit dem Hauptgerät verbindet, blinkt die Verbindungsanzeige.
- Wenn der Subwoofer mit dem Hauptgerät verbunden ist, leuchtet die Verbindungsanzeige.

HINWEIS:

- Drücken Sie auf der Rückseite des Subwoofers nicht die Taste PAIR (VERBINDUNG), außer bei einer manuellen Verbindung.
- Wenn die automatische Verbindung nicht funktioniert, verbinden Sie den Subwoofer manuell mit dem Hauptgerät.

Manuelle Verbindung

Drücken Sie die Taste PAIR [Verbinden] an der Rückseite des Subwoofers.

HINWEIS:

- Wenn Drahtlos-Verbindung erneut fehlschlägt, sollten Sie überprüfen, ob an Ihrem Standort eine Störung oder eine starke Interferenz vorliegt (beispielsweise eine Interferenz durch ein elektronisches Gerät). Beseitigen Sie diese Störungen oder starken Interferenzen und wiederholen Sie die oben genannten Schritte.
- Der Subwoofer sollte sich in einem Umkreis von 6 Metern um die Soundbar befinden und zwischen den Geräten sollten keine Hindernisse sein.
- Wenn ein Gerät über HDMI (CEC aktiv) verbunden wird, werden sich das Hauptgerät und der Subwoofer automatisch einschalten, sobald das externe Gerät eingeschaltet wird.

Allgemeiner Betrieb

Standby/ON

- Wenn Sie die Einheit das erste Mal an eine Steckdose anschließen, befindet sie sich im STANDBY-Modus.
- Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung, um die Haupteinheit ein- oder auszuschalten (ON/OFF).
- Ziehen Sie den Hauptstecker aus der Netzsteckdose, wenn Sie die Einheit vollständig abschalten möchten.
- Wenn die Einheit für mehr als 15 Minuten kein Eingangssignal empfängt, wechselt sie automatisch in den Standby-Modus.

Modi wählen

Drücken Sie mehrmals die Taste auf der Einheit oder die Tasten LINE/USB, OPT/BT, HDMI/ARC auf der Fernbedienung, um den gewünschten Modus auszuwählen.

Lautstärkeregelung

- Drücken Sie die Tasten + / - auf der Einheit oder auf der Fernbedienung, um die Lautstärke anzupassen.
- Wenn Sie den Ton vollständig abschalten möchten, drücken Sie die MUTE-Taste auf der Fernbedienung. Drücken Sie die MUTE-Taste erneut oder drücken Sie die Tasten + / - auf der Einheit oder der Fernbedienung, um den Ton wieder einzuschalten.

Equaliser (EQ)-Effekt auswählen

- Drücken Sie während des Abspielens die EQ-Taste auf der Fernbedienung, um aus den voreingestellten Effekten auszuwählen: Movie (empfohlen für das Ansehen von Filmen), Music (empfohlen für das Anhören von Musik), News (empfohlen für das Hören von NACHRICHTEN).

LINE IN/OPTICAL/HDMI/ARC

1. Stellen Sie sicher, dass die Einheit an den Fernseher oder das Audiogerät angeschlossen ist.
2. Drücken Sie im ON-Modus mehrmals die Taste auf der Einheit oder die Tasten LINE/USB, OPT/BT, HDMI/ARC auf der Fernbedienung, um den gewünschten Modus auszuwählen.
3. Sie können Ihr Audiogerät direkt für Wiedergabefunktionen nutzen.
4. Drücken Sie die Taste +/-, um die Lautstärke auf die gewünschte Stufe zu stellen.

TIPP:

Wenn im HDMI/ARC/OPTICAL-Modus kein Sound von der Einheit kommt, müssen Sie womöglich den PCM-Signalausgang auf Ihrem Quellengerät (z. B. Fernseher, DVD oder Blu-Ray Player) aktivieren.

Bluetooth-Betrieb

Bluetooth-fähige Geräte koppeln

Wenn Sie Ihr Bluetooth-Gerät das erste Mal mit diesem Player verbinden, müssen Sie Ihr Gerät an diesen Player koppeln.

HINWEIS:

- Der Betriebsbereich zwischen diesem Player und einem Bluetooth-Gerät beträgt ungefähr 8 Meter (ohne ein Objekt zwischen dem Bluetooth-Gerät und der Einheit).
- Bevor Sie ein Bluetooth-Gerät mit dieser Einheit verbinden, müssen Sie die Eigenschaften des Geräts kennen.
- Eine Kompatibilität mit allen Bluetooth-Geräten kann nicht garantiert werden.
- Jedes Hindernis zwischen dieser Einheit und einem Bluetooth-Gerät kann den Betriebsbereich reduzieren.

– Wenn die Signalstärke schwach ist, könnte Ihr Bluetooth-Empfänger möglicherweise nicht verbunden sein, dieser geht jedoch automatisch wieder in den Kopplungsmodus.

1. Schalten Sie die Soundbar durch Drücken der Standby-Taste ein.
2. Drücken Sie die Taste  am Gerät oder die Taste OPT/BT auf der Fernbedienung, um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Wenn Sie auf dem Display die Buchstaben BT aufleuchten sehen, befinden Sie sich im Bluetooth-Modus.
3. Gehen Sie auf dem Gerät in den Bluetooth-Suchmodus, wenn Sie eine Verbindung zur Soundbar herstellen möchten.
4. Wählen Sie aus der Liste SHARP HT-SBW260 aus.
5. Ihr Gerät und die Soundbar sind jetzt verbunden.
 - Um Ihr Gerät zu trennen, schalten Sie die Bluetooth-Verbindung aus oder halten die  Taste auf der Fernbedienung für 3 Sekunden gedrückt.

TIPPS:

- Geben Sie, wenn nötig, „0000“ als Passwort ein.
- Der Player wird auch getrennt, wenn Ihr Gerät den Betriebsbereich verlässt.
- Wenn Sie Ihr Gerät wieder mit diesem Player verbinden möchten, platzieren Sie es innerhalb des Betriebsbereichs.
- Wenn das Gerät den Betriebsbereich verlässt und dann zurückgebracht wird, prüfen Sie bitte, ob das Gerät noch mit dem Player verbunden ist.
- Wenn die Verbindung verloren ist, folgen Sie bitte den oben angegebenen Instruktionen, um Ihr Gerät wieder an den Player zu koppeln.

Musik vom Bluetooth-Gerät hören

- Wenn das verbundene Bluetooth-Gerät Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützt, können Sie über die Soundbar die auf dem Gerät gespeicherte Musik hören.
 - Wenn das Gerät auch Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) unterstützt, können Sie die Fernbedienung der Soundbar nutzen, um die auf dem Gerät gespeicherte Musik abzuspielen.
1. Koppeln Sie Ihr Gerät an den Player.
 2. Spielen Sie über Ihr Gerät Musik ab (wenn es A2DP unterstützt).
 3. Verwenden Sie zum Abspielen die mitgelieferte Fernbedienung (wenn diese AVRCP unterstützt).
- Drücken Sie zum Pausieren/weiter Abspielen die Taste  auf Ihrer Fernbedienung.
 - Um einen Track zu überspringen, drücken Sie die Tasten  /  auf der Fernbedienung.

USB-Betrieb

1. Stecken Sie das USB-Speichergerät in den USB-Anschluss an der Rückseite.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste  am Gerät oder die Taste LINE/USB auf der Fernbedienung, um den USB-Modus auszuwählen.
3. Das Gerät startet automatisch die Wiedergabe des MP3-Tracks auf dem verbundenen USB-Laufwerk.

Wenn die MP3-Wiedergabe nicht automatisch startet, drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung.

Problembehandlung

Damit die Garantie ihre Gültigkeit behält, dürfen Sie nie versuchen, das System selbst zu reparieren. Wenn Sie Probleme bei der Verwendung der Einheit haben, beschäftigen Sie sich zuerst mit Folgendem, bevor Sie Hilfe anfordern.

Kein Strom

Vergewissern Sie sich, dass der Netzadapter ordnungsgemäß mit dem Anschluss DC IN des Geräts und der Netzsteckdose verbunden ist.

Stellen Sie sicher, dass die Steckdose ordnungsgemäß funktioniert. Drücken Sie die Standby-Taste auf der Fernbedienung oder Soundbar, um die Soundbar einzuschalten.

Kein Ton

Erhöhen Sie die Lautstärke. Drücken Sie auf der Fernsteuerung oder auf der rechten Seite der Soundbar auf Volume Up.

Drücken Sie MUTE auf der Fernsteuerung, um sicherzustellen, dass die Soundbar nicht auf stumm geschaltet ist.

Drücken Sie die Quellentasten, um eine andere Eingangsquelle auszuwählen.

Beachten Sie Folgendes, wenn Sie bei der Nutzung eines digitalen Eingangs keinen Ton haben:

- Versuchen Sie, den Ausgang des Fernsehers auf PCM zu setzen, oder
- Verbinden Sie ihn direkt mit Ihrem Blu-Ray-Player/einer anderen Quelle. Einige Fernseher geben digitales Audio nicht weiter.

Ihr Fernseher ist womöglich für einen variablen Audio-Ausgang eingestellt.

Bestätigen Sie, dass die Einstellung des Audio-Ausgangs auf FIXED oder STANDARD gesetzt ist, nicht auf VARIABLE. Ziehen Sie für weitere Informationen das Handbuch Ihres Fernsehers zu Rate.

Stellen Sie bei der Verwendung von Bluetooth sicher, dass die Lautstärke Ihres Quellengeräts aufgedreht und Ihr Gerät nicht stummgeschaltet ist.

Fernbedienung funktioniert nicht

Bevor Sie eine Wiedergabetaste drücken, müssen Sie zuerst die richtige Quelle auswählen.

Reduzieren Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und der Einheit. Setzen Sie die Batterie entsprechend der angezeigten Polarität (+/-) ein.

Ersetzen Sie die Batterie.

Zielen Sie mit der Fernbedienung direkt auf den Sensor vorne an der Einheit.

Ich höre ein Summen oder Brummen

Stellen Sie sicher, dass alle Kabel und Drähte fest angeschlossen sind.

Schließen Sie ein anderes Quellengerät an (Fernseher, Blu-Ray-Player, usw.), um zu prüfen, ob das Summen auch in diesem Fall auftritt. Wenn dies nicht der Fall ist, liegt das Problem womöglich am ursprünglichen Gerät.

Schließen Sie Ihr Gerät an einen anderen Eingang der Soundbar an.

Ich kann den Bluetooth-Namen dieser Einheit nicht auf meinem Bluetooth-Gerät finden

Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät aktiviert ist.

Koppeln Sie die Einheit wieder an Ihr Bluetooth-Gerät.

Das Gerät ist mit einer 15-minütigen Stromabschaltfunktion ausgestattet, einer der ERPII-Standardanforderungen zum Einsparen von Strom.

Wenn die Stärke des externen Eingangssignals der Einheit zu schwach ist, wird die Einheit nach 15 Minuten automatisch abgeschaltet. Bitte erhöhen Sie die Lautstärke Ihres externen Geräts.

Technische Angaben

Modell	HT-SBW260
Soundbar	
Stromversorgung	DC 30,0V ≈ 2.1A
Stromverbrauch	35 W
Stromverbrauch StandBy	<0,5W
Ausgangsstrom	3 x 50 W (RMS)
Frequenzabhängigkeit	60Hz - 20KHz
Subwoofer	
Stromversorgung	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Stromverbrauch	35 W
Stromverbrauch StandBy	<3,0W
Ausgangsstrom	150 W (RMS)
Frequenzabhängigkeit	±3dB (20Hz~20kHz)
Bluetooth	
Version	V 2.1
Maximaler übertragener Strom	<20 dbm
Frequenzbänder	2402 MHz ~ 2480 MHz
Fernbedienung	
Batterietyp	AAA/1.5V
Netzadapter	
Hersteller:	Dongguan Dongsong Electronic Co.,Ltd.
Modellname:	DYS602-300210W
Eingang:	AC 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A Max
Ausgang:	DC 30,0V ≈ 2.1A



Instrucciones de seguridad importantes



Lea estas instrucciones de seguridad y respete las siguientes advertencias antes de utilizar el aparato:



La finalidad del símbolo del rayo con cabeza de flecha, dentro de un triángulo equilátero, es avisar al usuario de la presencia de "tensión peligrosa" sin aislamiento dentro de la carcasa del producto, que puede ser de suficiente magnitud como para provocar descargas eléctricas para las personas.



La finalidad de la marca de admiración dentro de un triángulo equilátero es avisar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de uso y mantenimiento (servicio) en el manual que acompaña al aparato.



Utilice la fuente de alimentación enumerada en el manual de usuario.



Este símbolo significa que el producto debe eliminarse de manera respetuosa con el medio ambiente y no con los residuos domésticos generales.



Tensión de CA



Tensión de CC



Equipo de clase II

Para evitar incendios mantenga siempre las velas u otras llamas al descubierto lejos del producto.



Advertencia:

- Respete siempre las precauciones básicas de seguridad cuando utilice este electrodoméstico, especialmente cuando si hay niños presentes.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No dañe el cable de alimentación, no coloque objetos pesados encima, no lo estire ni lo doble. Asimismo, no conecte alargadores. Los daños en el cable de alimentación pueden ocasionar incendios o descargas eléctricas.
- Si el cable de alimentación presenta algún daño, deberá ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico o personas con una cualificación similar para evitar que se produzcan situaciones de peligro.
- Asegúrese de que la unidad está conectada a una toma de corriente de CA de 100-240 V y 50/60 Hz. El uso de una tensión superior puede causar el mal funcionamiento de la unidad o incluso presentar riesgo de incendio.
- Si el enchufe no encaja en la toma, no lo fuerce.
- Apague la unidad antes de desenchufarla de la corriente para desconectarla por completo.
- No conecte ni desconecte el cable de alimentación con las manos mojadas, ya que podría producirse una descarga eléctrica.
- Desconecte el cable de alimentación si la unidad no se va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo.

- Asegúrese de que el enchufe de alimentación resulta fácilmente accesible.
- Este producto no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. En caso de avería, póngase en contacto con el fabricante o el servicio técnico autorizado. La exposición de ciertas partes internas del dispositivo puede poner en peligro su vida. La garantía del fabricante no cubre las averías resultantes de reparaciones llevadas a cabo por terceros.
- No utilice este producto inmediatamente tras desembalar. Espere a que se caliente a la temperatura ambiente antes de utilizarlo.
- Asegúrese de utilizar el producto en climas moderados únicamente (no en climas tropicales o subtropicales).
- Coloque el producto en una superficie plana estable y no expuesta a vibraciones.
- Asegúrese de que el producto y sus partes no sobresalen de los bordes del mueble sobre el que se coloca.
- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daño en el producto, no lo exponga directamente a la luz del sol, polvo, lluvia o humedad. No exponga nunca este producto a gotas o derramamientos y no coloque objetos llenos de líquido sobre o cerca de este.
- No coloque objetos con líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
- No instale el aparato cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, salidas de aire caliente, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- No coloque el producto en espacios húmedos o con ventilación deficiente.
- Asegúrese de dejar una distancia mínima de 5 cm en torno al aparato para garantizar una ventilación adecuada. No obstruya las aberturas de ventilación de este producto. Evite siempre la obstrucción de las ranuras de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No permita que nadie, especialmente los niños, introduzca elementos en los orificios, ranuras ni en ninguna apertura de la carcasa de la unidad, ya que podrían dar lugar a descargas eléctricas mortales.
- Las tormentas son peligrosas para todos los aparatos eléctricos. Si el cable de alimentación o el cableado de la antena es alcanzado por un rayo, el aparato puede resultar dañado, incluso si no está encendido. Debe desconectar todos los cables y conectores del aparato antes de una tormenta.
- La presión acústica excesiva de los auriculares y los cascos puede causar la pérdida del sentido auditivo.

Mantenimiento

- Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar la unidad.
- Utilice un paño suave y limpio para limpiar la parte exterior de la unidad. No utilice nunca productos químicos ni detergentes.

Adaptador de corriente

- Para desconectar la unidad del suministro eléctrico, desenchufe el cable de la toma de corriente.
- Utilice únicamente el adaptador de red suministrado, de lo contrario podrían producirse riesgos para la seguridad o daños en la unidad.

Pilas

- Tenga en cuenta la polaridad correcta al insertar las pilas.
- No exponga las pilas a altas temperaturas y no las coloque en lugares en los que la temperatura pueda experimentar cambios bruscos, p. ej., cerca de un fuente de fuego o en contacto directo con la luz solar.
- No exponga las pilas a calor radiante excesivo, no las arroje al fuego, no las desmonte y no intente recargar pilas no recargables, ya que podrían producirse fugas o explotar.
- No combine nunca pilas de diferente tipo y no mezcle pilas nuevas y pilas viejas.



Cd

- Si el mando a distancia no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo (más de un mes), retire la pila para evitar fugas.
- Si las baterías presentan fugas, limpie la parte interior del compartimento y sustitúyalas por pilas nuevas.
- No utilice pilas diferentes a las especificadas.

No ingiera las pilas, ya que pueden causar quemaduras químicas.

- La ingestión de pilas puede causar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y producir la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de los niños. Si el compartimento de la pila no se cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si cree que se pueden haber tragado las pilas o introducido en alguna parte del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.

Eliminación de este equipo y las pilas

- No elimine este producto o sus pilas como residuos urbanos no clasificados. Entréguelos en un punto de recogida designado para el reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos de acuerdo con la ley local. De esta forma, ayudará a conservar los recursos y a proteger el medio ambiente.
- La mayor parte de los países de UE regulan la eliminación de las pilas mediante leyes. Póngase en contacto con su distribuidor y con las autoridades locales para obtener más información.
- Se incluye el símbolo anterior en el equipo eléctrico y electrónico, y las baterías (o el embalaje) para recordar a los usuarios de esta circunstancia. Si aparece "Hg" o "Pb" debajo del símbolo, eso significa que las pilas contienen trazas de mercurio (Hg) o plomo (Pb), respectivamente.
- Se solicita a los usuarios que utilicen las instalaciones de devolución existentes para equipos usados.



Declaración CE:

- Por la presente, UMC Poland sp. z o.o. declara que este dispositivo sonoro cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva RED 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente enlace <http://www.sharp.eu/av/documents-of-confirmity>

Marcas comerciales:



La marca denominativa Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales propiedad de Bluetooth SIG, Inc.

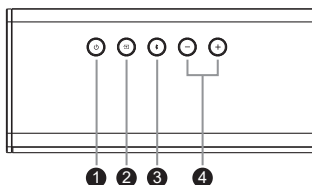


Los términos "HDMI" e "Interfaz multimedia de alta definición HDMI", así como el logotipo HDMI, son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing, LLC en Estados Unidos y otros países.

Contenido de la caja:

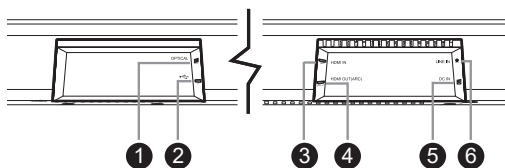
- 1 unidad principal
- 1 altavoz de graves inalámbrico
- 1 mando a distancia
- 1 pila AAA
- 1 guía del usuario
- 1 guía de inicio rápido
- 1 adaptador de corriente
- 2 cable de alimentación para el Reino Unido
- 2 cable de alimentación para la UE
- 1 juego de instalación de montaje en pared

Controles



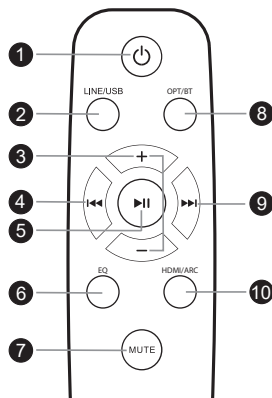
1. **Botón de estado en espera** – Permite alternar la unidad entre el modo de encendido y el modo en espera.
2. **Botón** – Permite seleccionar la función de reproducción.
3. **Botón Bluetooth** – Permite seleccionar el modo Bluetooth.
4. **Botones +/-** – Permiten aumentar o reducir el nivel de volumen.

Entradas/salidas



1. **Conexión OPTICAL** – Conexión de entrada óptica.
2. **Conexión USB** – Se utiliza para conectar una unidad de memoria USB.
3. **Conexión HDMI IN** – Conecte a un dispositivo fuente de vídeo HDMI (reproductor Blu-ray, consola de juego, etc.).
4. **Conexión HDMI OUT (ARC)** – Permite conectar un televisor a través de un cable HDMI.
5. **Conexión DC IN** – Toma para el adaptador de potencia de conexión (DC 30V/2.1A).
6. **Conexión LINE IN** – Permite conectar un dispositivo de audio externo.

Mando a distancia



1. **STANDBY** – pulse para encender la unidad. Pulse de nuevo para poner la unidad en modo en espera.
2. **LINE/USB** – pulse repetidamente para alternar entre los modos LINE IN y USB.
3. **VOL+/VOL-** – permiten aumentar o reducir el nivel de sonido.
4. **PREVIOUS** – pulse para volver a la pista anterior.
5. **PLAY/PAUSE** – pulse para detener momentáneamente una reproducción. Vuelva a pulsar para reanudar la reproducción. Pulse este botón durante 3 segundos para desconectar la función Bluetooth.
6. **EQUALIZER** – pulse repetidamente para alternar entre los modos de ecualización Música/Película/Noticias.
7. **MUTE** – pulse para desactivar temporalmente el sonido. Pulse de nuevo para activar.
8. **OPTICAL/BT** – pulse repetidamente para alternar entre el modo óptico y Bluetooth.
9. **NEXT** – pulse para avanzar a la pista siguiente.
10. **HDMI/ARC** – pulse repetidamente para alternar entre el modo HDMI IN y el modo HDMI OUT (ARC).

OPERACIONES DE RC

Introduzca la pila suministrada en el mando a distancia. Dirija el mando a distancia al sensor remoto en el panel frontal. El mando a distancia funciona a una distancia 8 metros del sensor y en un ángulo de unos 30 grados desde el lado derecho e izquierdo.

INSTALACIÓN DE PILAS

- Retire la tapa del compartimento de pilas en la parte posterior del mando a distancia.
- Inserte una pila AAA/1,5 V en el compartimento de pilas asegurándose de colocarla con la polaridad correcta siguiendo los símbolos + y - consignados en el compartimento de la pila.
- Coloque la tapa del compartimento de la pila de nuevo sobre el mando a distancia.

Primera instalación

Colocación y montaje



A: Colocación normal

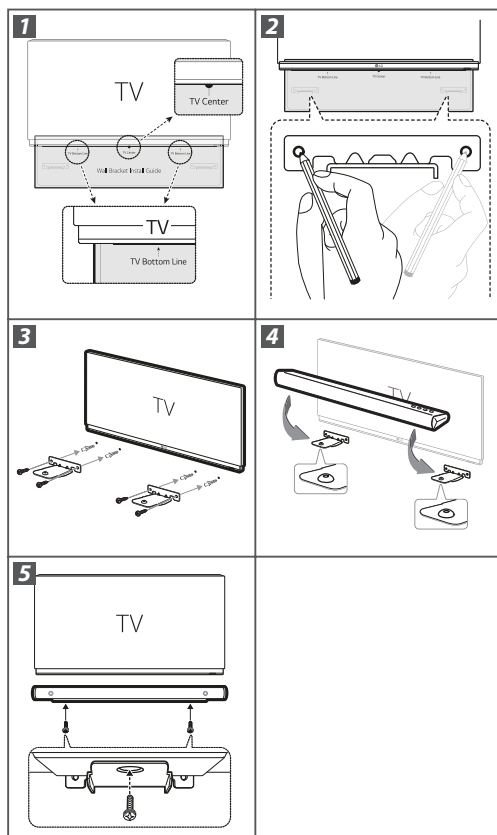
(Coloque la barra de sonido en una superficie nivelada delante del televisor).

B: Montaje en pared.

Montaje en pared

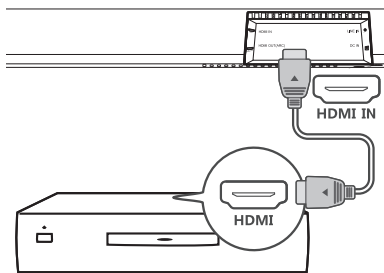
NOTA:

- Las instalación debe llevarla a cabo personal cualificado. El montaje incorrecto puede dar lugar a lesiones personales graves o daños en la propiedad (si decide instalar este producto usted mismo, debe comprobar las instalaciones, como los conductos de electricidad o de agua que puedan pasar por detrás de la pared). Es responsabilidad del instalador verificar que la pared puede soportar la carga total de la unidad y los soportes de pared.
- Se necesitan herramientas adicionales (no suministradas) para la instalación.
- No apriete excesivamente los tornillos.
- Conserve el manual de instrucciones para futuras consultas.
- Utilice un detector electrónico de vigas para comprobar el tipo de pared antes de taladrar o montar.



- Coloque la guía de instalación del soporte de pared (incluida) contra la pared y asegúrese de alinearla con el centro del televisor; la guía debe estar en posición horizontal. Para que resulte más fácil colocarla, puede pegarla en la pared. Para evitar que queden marcas en la pared, utilice adhesivo de baja adhesión.
- Inserte la punta de un lápiz afilado a través de la imagen de los orificios para los tornillos del soporte de pared y marque la ubicación correcta para los tornillos de sujeción. Una vez hecho esto, puede retirar la guía de la pared.
- A continuación, taladre orificios con un diámetro de 6 mm en la pared en los puntos marcados en el paso 2 anterior. Inserte un taco en cada orificio y asegúrese de que queda firmemente introducido y de que no sobresale del orificio. Seguidamente, utilice los tornillos autorroscantes para fijar los soportes de pared.
- Coloque la barra de sonido sobre los soportes de pared. Asegúrese de que los orificios de montaje en pared situados en la parte inferior de la barra de sonido se alinean con los orificios de los soportes en pared.
- Utilice los tornillos métricos suministrados para fijar la barra de sonido a los soportes de la pared.

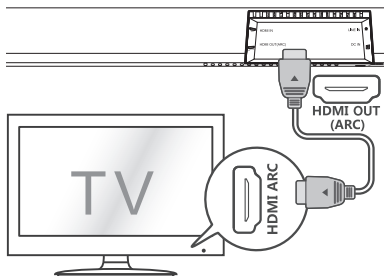
Conexiones



Entrada HDMI

- Conecte la entrada HDMI del televisor y la salida HDMI de la barra de sonido mediante el cable HDMI (no incluido).
- Conecte la salida HDMI del reproductor de DVD y la entrada HDMI de la barra de sonido mediante el cable HDMI (no incluido).

Si su televisor o reproductor de DVD es compatible con la función CEC, se pueden controlar mutuamente basándose en el protocolo CEC. Es importante asegurarse de que la función CEC del televisor esté activada.



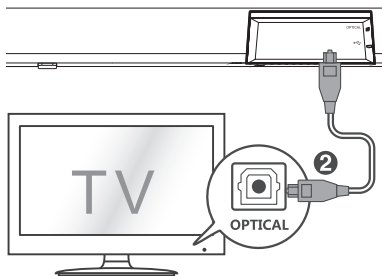
Salida HDMI (ARC)

La función ARC (Audio Return Channel) permite enviar audio desde un televisor compatible con ARC a la barra de sonido a través de una única conexión HDMI. Para disfrutar de la función ARC, asegúrese de que su televisor es compatible con HDMI-CEC y ARC, y que configúrelo correspondientemente. Si se configura correctamente, puede utilizar el mando a distancia de su televisor para ajustar la salida de volumen (VOL +/- y MUTE) de su barra de sonido.

- Conecte el cable HDMI (no incluido) desde la conexión HDMI OUT (ARC) de la unidad a la conexión HDMI (ARC) de su televisor compatible con ARC. Pulse el mando a distancia para seleccionar HDMI ARC.

CONSEJO:

- El televisor debe admitir las funciones HDMI-CEC y ARC. Las funciones HDMI-CEC y ARC deben establecerse en activas.
- El método de ajuste de las funciones HDMI-CEC y ARC puede diferir en función del televisor. Para obtener detalles sobre la función ARC, consulte el manual de su televisor.
- Solo se pueden utilizar cables HDMI de la versión 1.4 para la función ARC.
- En el modo HDMI/ARC/OPTICAL, si no se escucha sonido desde la unidad, puede que necesite activar la salida de señal PCM en su dispositivo de salida (p. ej., televisor, DVD o reproductor Blu-ray).

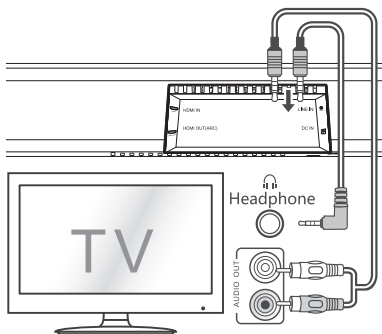


Entrada óptica

- Use el cable óptico para conectar la entrada óptica de esta barra de sonido a la salida óptica del reproductor VCD, CD, VCR o DVD.

CONSEJO:

- En el modo HDMI/ARC/OPTICAL, si no se escucha sonido desde la unidad, puede que necesite activar la salida de señal PCM en su dispositivo de salida (p. ej., televisor, DVD o reproductor Blu-ray).

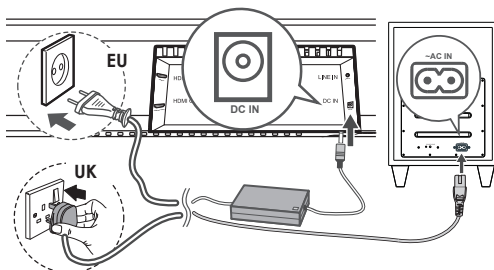


LINE IN

- Use un cable de audio RCA a 3,5 mm (no suministrado) para conectar las salidas de audio del televisor a una conexión LINE IN de la unidad.
- Use un cable de audio de 3,5 mm a 3,5 mm (no suministrado) para conectar la salida del televisor o de los auriculares externos del dispositivo a una conexión LINE IN de la unidad.

CONSEJO:

Cuando utilice la salida de auriculares, usted podrá ajustar el volumen directamente utilizando el mando a distancia.



Conexión a la corriente

- Antes de conectar el dispositivo a la corriente, asegúrese de completar el resto de conexiones.
- **Riesgo de daños en el producto.** Utilice únicamente el adaptador de red suministrado, de lo contrario podrían producirse riesgos para la seguridad o daños en la unidad.
- Conecte el cable de alimentación al adaptador de corriente, enchufe el adaptador de corriente a la toma de entrada de CC de la unidad y, por último, conecte el adaptador de corriente a la corriente.
- Utilice el otro cable de corriente para conectar el altavoz de graves a la corriente.

Emparejamiento del altavoz inalámbrico de graves con la unidad principal

Emparejamiento automático

El altavoz de graves y la barra de sonido se emparejarán automáticamente cuando ambas unidades se enchufen a la alimentación y se enciendan. No se necesitan cables para conectar las dos unidades

- Cuando el altavoz de graves se esté emparejando con la unidad principal, el indicador de emparejamiento parpadeará.
- Cuando el altavoz de graves esté emparejado con la unidad principal, el indicador de emparejamiento se encenderá.

NOTA:

- No pulse el botón PAIR (EMPAREJAR) situado en la parte posterior del altavoz de graves, excepto en caso de emparejamiento manual.
- Si el emparejamiento automático falla, empareje el altavoz de graves con la unidad principal manualmente.

Emparejamiento manual

Pulse el botón PAIR (emparejar) situado en la parte posterior del altavoz de graves.

NOTA:

- Si la conexión inalámbrica vuelve a fallar, compruebe si se ha producido un conflicto o si existe una interferencia intensa (por ejemplo, procedente de un dispositivo electrónico) en torno a su ubicación. Elimine los conflictos o las interferencias intensas y repita los procedimientos anteriores.
- El altavoz de graves debe encontrarse a una distancia máxima de 6 metros de la barra de sonido en un área abierta.
- Si se conecta un dispositivo a través de HDMI (CEC activo), la unidad principal y el altavoz de graves se encenderá automáticamente cuando se encienda el dispositivo externo.

Funcionamiento básico

Modo en espera/encendido

- La unidad se encenderá en modo de espera cuando se conecta por primera vez a una toma de corriente.
- Pulse en botón  del mando a distancia para encender o apagar la unidad principal.
- Desconecte el enchufe de la toma de alimentación si desea apagar la unidad completamente.
- Si la unidad no recibe señal de entrada durante más de 15 minutos, se activará automáticamente el modo en espera.

Selección de modos

Pulse el botón  de la unidad varias veces o los botones LINE/USB, OPT/BT, HDMI/ARC del mando a distancia para seleccionar el modo deseado.

Ajuste del volumen

- Pulse los botones + / - de la unidad o del mando a distancia para ajustar el volumen.
- Si desea silenciar el sonido, pulse el botón MUTE del mando a distancia. Pulse el botón MUTE de nuevo o los botones + / - de la unidad o del mando a distancia para reanudar el sonido normal.

Selección del efecto del ecualizador (EQ)

- Mientras se reproduce sonido, pulse el botón EQ del mando a distancia para seleccionar entre modos de ecualización predefinidos: Movie (recomendado para ver películas), Music (recomendado para escuchar música), News (recomendado para escuchar NEWS).

LINE IN/OPTICAL/HDMI/ARC

1. Asegúrese de que la unidad está conectada al televisor o el dispositivo de audio.
2. Con la unidad encendida, pulse el botón  varias veces o los botones LINE/USB, OPT/BT, HDMI/ARC del mando a distancia para seleccionar el modo deseado.
3. Utilice el dispositivo de audio directamente para aplicar funciones de reproducción.
4. Pulse el botón +/- para ajustar el volumen al nivel deseado.

CONSEJO:

En el modo HDMI/ARC/OPTICAL, si no se escucha sonido desde la unidad, puede que necesite activar la salida de señal PCM en su dispositivo de salida (p. ej., televisor, DVD o reproductor Blu-ray).

Funcionamiento de la función Bluetooth

Emparejamiento de dispositivos Bluetooth

La primera vez que conecte su dispositivo Bluetooth al reproductor, necesitará emparejarlo al reproductor.

NOTA:

- El rango operativo entre el reproductor y un dispositivo Bluetooth es de aproximadamente 8 metros (sin ningún objeto entre el dispositivo Bluetooth y la unidad).
- Antes de conectar un dispositivo Bluetooth a esta unidad, asegúrese de conocer las funciones del dispositivo.
- No se garantiza la compatibilidad con todos los dispositivos Bluetooth.
- Cualquier obstáculo entre esta unidad y un dispositivo Bluetooth puede reducir el rango operativo.
- Si la señal es débil, su receptor Bluetooth puede desconectarse, pero volverá a entrar en modo de emparejamiento automáticamente.

1. Active la barra de sonido pulsando el botón en espera.
2. Pulse el botón  o el botón OPT/BT del mando a distancia para seleccionar el modo Bluetooth. Estará en el modo Bluetooth cuando vea las letras BT parpadeando en la pantalla.
3. Introduzca el modo de búsqueda Bluetooth del dispositivo que desea conectar a la barra de sonido.
4. Seleccione SHARP HT-SBW260 de la lista.
5. El dispositivo y la barra de sonido se habrán conectado.
 - Para desconectar su dispositivo, desactive la conexión Bluetooth o mantenga pulsado el botón  del mando a distancia durante 3 segundos.

CONSEJO:

- Introduzca „0000“ como contraseña si fuera necesario.
- El reproductor también se desconectará cuando el dispositivo deje de estar en el rango operativo.
- Si desea conectar su dispositivo al reproductor, sitúelo dentro del rango operativo.

- Si el dispositivo vuelve a situarse dentro del rango operativo, después de dejar de estarlo, compruebe si sigue conectado al reproductor.
- Si se pierde la conexión, siga las instrucciones anteriores para volver a emparejar el dispositivo al reproductor.

Escuchar música desde un dispositivo Bluetooth

- Si el dispositivo Bluetooth conectado admite Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), puede escuchar la música almacenada en dicho dispositivo a través de la barra de sonido.
 - Si el dispositivo también admite Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), puede utilizar el mando a distancia de la barra de sonido para reproducir música almacenada en dicho dispositivo.
1. Empareje el dispositivo con el reproductor.
 2. Reproduzca música a través del dispositivo (si admite A2DP).
 3. Use el mando a distancia suministrado para controlar la reproducción (si admite AVRCP).
- Para pausar la reproducción y reanudarla, pulse el botón del mando a distancia.
 - Para saltar una pista, pulse los botones / del mando a distancia.

Funcionamiento de la función USB

1. Inserte la unidad de almacenamiento USB en la ranura USB en el panel posterior.
2. Pulse repetidamente el botón de la unidad o el botón LINE/USB del mando a distancia para seleccionar el modo USB.
3. La unidad se iniciará reproduciendo la pista MP3 automáticamente desde la unidad USB conectada.

Si el reproductor MP3 no se inicia automáticamente, pulse el botón del mando a distancia.

Resolución de problemas

Para conservar la validez de la garantía, no intente reparar nunca el sistema por sí mismo. Si observa problemas al usar esta unidad, revise los siguientes elementos antes de dirigirse al servicio técnico.

No hay alimentación

Asegúrese de que el adaptador de corriente está adecuadamente conectado a la conexión DC IN y a la toma de corriente.

Asegúrese de que la toma de CA tiene corriente.

Pulse el botón de modo en espera del mando a distancia o de la barra de sonido para encender la barra de sonido.

No se oye sonido

Aumente el volumen. Pulse el botón para subir el volumen del mando a distancia o el botón situado en la parte derecha de la barra de sonido. Pulse el botón MUTE del mando a distancia para asegurarse de que la barra de sonido no se ha silenciado.

Pulse los botones de fuente para seleccionar una señal de entrada diferente.

Si no hay audio al usar cualquier de las entradas digitales:

- Pruebe a ajustar la salida del televisor a PCM o
- Conecte directamente a su dispositivo Blu-ray u otra fuente; algunos televisores no transmiten audio digital.

Su televisor puede estar establecido en salida de audio variable. Confirme que el ajuste de salida de audio está configurado en FIXED o STANDARD, no en VARIABLE. Consulte el manual de usuario del televisor para obtener más información.

Si usa Bluetooth, asegúrese de que el volumen de su dispositivo fuente está activado y de que el dispositivo no está en silencio.

El mando a distancia no funciona

Antes de pulsar cualquier botón de control de reproducción, seleccione la fuente correcta.

Reduzca la distancia entre el mando a distancia y la unidad. Inserte la pila con las polaridades (+/-) alineadas como se indica. Sustituya la pila.

Dirija el mando distancia directamente hacia el sensor en la parte frontal de la unidad.

Oigo sonido como zumbidos y silbidos

Asegúrese de que todos los cables están correctamente conectados.

Conecte un dispositivo fuente diferente (televisor, reproductor Blu-ray, etc.) para comprobar si el zumbido continúa. Si se deja de oír, el problema puede estar en el dispositivo original.

Conecte el dispositivo a una entrada diferentes en la barra de sonido.

No puedo encontrar el nombre Bluetooth de esta unidad en mi dispositivo Bluetooth

Asegúrese de que la función Bluetooth está activada en su dispositivo Bluetooth.

Vuelva a emparejar la unidad con su dispositivo Bluetooth.

Se trata de una función de apagado tras 15 minutos, uno de los requisitos estándar de ERP II para ahorrar energía

Cuando el nivel de señal de entrada externo de la unidad es demasiado bajo, la unidad se desactivará automáticamente en 15 minutos. Aumente el nivel de volumen del dispositivo externo.

Especificación técnica

Modelo	HT-SBW260
Barra de sonido	
Fuente de alimentación	DC 30,0V ≈ 2.1A
Consumo de electricidad	35 W
Consumo de electricidad Estado en espera	<0,5W
Potencia de salida	3 x 50 W (RMS)
Respuesta de frecuencia	60Hz - 20KHz
Altavoz de graves	
Fuente de alimentación	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Consumo de electricidad	35 W
Consumo de electricidad Estado en espera	<3,0W
Potencia de salida	150 W (RMS)
Respuesta de frecuencia	±3dB (20Hz~20kHz)
Bluetooth	
Versión	V 2.1
Potencia máxima transmitida	<20 dbm
Bandas de frecuencia	2402 MHz ~ 2480 MHz
Mando a distancia	
Tipo de batería	AAA/1.5V
Adaptador de corriente	
Fabricante:	Dongguan Dongsong Electronic Co.,Ltd.
Nombre del modelo:	DYS602-300210W
Entrada:	AC 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A Max
Salida:	DC 30,0V ≈ 2.1A



Importanti istruzioni di sicurezza



Vi preghiamo di leggere queste istruzioni di sicurezza e di rispettare le seguenti avvertenze prima di mettere in funzione l'apparecchio:



Il simbolo del fulmine con una punta di freccia in un triangolo equilatero serve ad avvertire la presenza di un voltaggio pericoloso non isolato all'interno del prodotto di un livello sufficiente a comportare il rischio di shock elettrico per una persona.



Il punto esclamativo in un triangolo equilatero serve ad avvertire la presenza di importanti istruzioni operative e di manutenzione nella documentazione che accompagna l'apparecchio.



Usare esclusivamente gli alimentatori elencati nel manuale utente



Questo simbolo significa che il prodotto deve essere smaltito in modo rispettoso dell'ambiente, non insieme ai rifiuti domestici.



Tensione AC



Tensione DC



Apparecchiatura di Classe II

Per evitare incendi, tenete sempre lontane dall'apparecchio candele e qualunque altro tipo di fiamma.



Avvertenza:

- Seguire sempre le precauzioni di sicurezza basilari quando si utilizza questo apparecchio, specialmente in presenza di bambini.
- I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non danneggiare il cavo di alimentazione, né riporvi sopra oggetti pesanti, tirarlo o piegarlo. Inoltre, non utilizzare prolunghe. Danni al cavo di alimentazione potrebbero causare incendi o shock elettrici.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un agente di servizio o da persone altrettanto qualificate, in modo da evitare pericoli.
- Assicurarsi che l'unità sia connessa a una presa di corrente CA 110-240V 50/60Hz. Usare un voltaggio superiore può provocare un malfunzionamento dell'unità e persino la formazione di fiamme.
- Non forzare la spina se non si inserisce correttamente nella presa.
- Spegnerne completamente l'unità prima di disconnetterla dall'alimentazione.
- Non disconnettere o connettere il cavo di alimentazione con le mani bagnate. Può provocare uno shock elettrico.
- Scollegare il cavo di alimentazione se non viene usato per molto tempo.
- Assicurarsi che la presa di corrente sia sempre facilmente accessibile.
- Questo prodotto non ha componenti che possano essere riparate dall'utente. In caso di guasto, contattate il produttore o l'agente di ser-

vizio autorizzato. Esporre le parti interne al dispositivo può comportare un pericolo di vita. La garanzia non copre danni causati da riparazioni effettuate da terze parti non autorizzate.

- Non utilizzare questo prodotto immediatamente dopo averlo rimosso dall'imballaggio. Attendere che si riscaldi fino a temperatura ambiente prima di usarlo.
- Assicurarsi di usare questo prodotto soltanto in un clima temperato (non in ambienti tropicali o subtropicali).
- Collocare il prodotto su una superficie piana e stabile in modo che non sia sottoposto a vibrazioni.
- Assicurarsi che il prodotto e le sue parti non pendino dal bordo del mobilio di supporto.
- Per ridurre il rischio di incendi, shock elettrici o danni al prodotto, non esporlo direttamente a luce del sole, polvere, pioggia o umidità. Non esporlo mai a gocciolamenti e schizzi d'acqua e non collocare oggetti contenenti liquidi sopra o vicino a esso.
- Non collocare oggetti pieni di liquidi, come vasi, sull'apparecchio.
- Non installarlo vicino a fonti di calore come termosifoni, griglie di ventilazione, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che generano calore.
- Non collocare il prodotto in punti con elevata umidità e scarsa ventilazione.
- Assicurare una distanza minima di 5 cm attorno all'apparecchio per una ventilazione sufficiente. Non ostruire le aperture per la ventilazione del prodotto. Assicurarsi che le aperture per la ventilazione siano sgombrare da oggetti come giornali, tovaglie, tendaggi ecc.
- MAI lasciare che qualcuno, specialmente un bambino, inserisca qualcosa nei fori e nelle aperture dell'involucro dell'unità, in quanto ciò potrebbe risultare in uno shock elettrico fatale.
- I temporali sono pericolosi per gli apparecchi elettronici. Se i cavi della rete elettrica o l'antenna vengono colpiti da un fulmine, l'apparecchio potrebbe risultare danneggiato, anche se spento. E' opportuno scollegare tutti i cavi e i connettori dell'apparecchio prima di un temporale.
- Un'eccessiva pressione sonora da cuffie o auricolari può causare danni all'udito.

Manutenzione

- Disconnetti il cavo di alimentazione dalla presa elettrica prima di pulire l'apparecchio.
- Usare un panno morbido e pulito per pulire l'esterno dell'unità. Non pulire con agenti chimici e detergenti.

Adattatore di corrente

- Per disconnettere l'unità dall'alimentatore, disconnettere il cavo dalla presa di corrente.
- Usare solo l'adattatore fornitore perché non fare ciò potrebbe mettere a rischio la sicurezza e/o danneggiare l'unità.

Batterie

- Rispettare la corretta polarità quando inserite le batterie.
- Non esporre le batterie ad alte temperature e non riporle in posti in cui la temperatura possa aumentare velocemente, per esempio vicino a una fiamma o alla luce diretta del sole.
- Non esporre le batterie a un eccessivo calore radiante, non gettarle nel fuoco, non smontarle e non cercare di ricaricarle se non sono ricaricabili. Potrebbero avere perdite o esplodere.
- Non usare mai batterie di marche diverse insieme, né mescolare batterie vecchie con nuove.
- Quando il telecomando non viene usato per lungo tempo (più di un mese), rimuovere la batteria per prevenire perdite.
- In caso di perdite di batterie, ripulire la perdita all'interno dello scompartimento e rimpiazzare le batterie vecchie con quelle nuove.
- Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate.



Non ingerire le batterie: rischio di ustione chimica

- Se la batteria viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in appena due ore e portare alla morte. Tenere batterie nuove e vecchie lontane dai bambini. Se lo scompartimento della batteria non si chiude perfettamente, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. In caso di dubbio di ingerimento di batterie o di inserimento in qualsiasi parte del corpo, richiedere immediato supporto medico.

Smaltimento dell'apparecchio e delle batterie

- Non smaltire questo prodotto insieme a rifiuti non differenziati. Riconsegnarlo in un punto di raccolta apposito per il RAEE (Riciclaggio di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche). Così facendo, contribuirete alla conservazione delle risorse e alla protezione dell'ambiente.
- La maggior parte dei paesi dell'UE regola lo smaltimento delle batterie a norma di legge. Contattare il fornitore o le autorità locali per ulteriori informazioni.
- I simboli mostrati in alto appaiono su apparecchi elettrici ed elettronici e batterie (o sulla relativa confezione) come promemoria per gli utenti. La presenza di "Hg" o "Pb" sotto il simbolo indica la presenza di tracce di mercurio (Hg) o piombo (Pb).
- Gli utenti sono tenuti a utilizzare le strutture adeguate per lo smaltimento di apparecchi e batterie.

**Dichiarazione CE:**

- Con la presente, UMC Poland sp. z o.o. dichiara che questo dispositivo audio soddisfa i requisiti essenziali e le altre disposizioni rilevanti della direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al link seguente <http://www.sharp.eu/av/documents-of-confirmity>

I marchi:

La parola e i loghi Bluetooth® simbolo sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG., Inc.

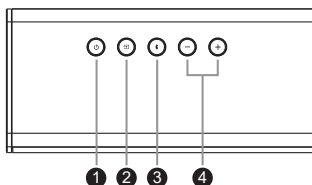


I termini HDMI, il logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi commerciali o marchi registrati di HDMI Licensing LLC negli USA e in altri paesi.

Cosa è compreso nella confezione:

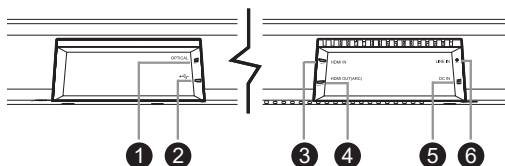
- 1x unità principale
- 1x subwoofer wireless
- 1x telecomando
- 1x batterie AAA
- 1x manuale di istruzioni
- 1x guida di avvio rapido
- 1x adattatore di corrente
- 2x cavo di alimentazione UK
- 2x cavo di alimentazione EU
- 1x set di installazione per il montaggio su parete

Controlli



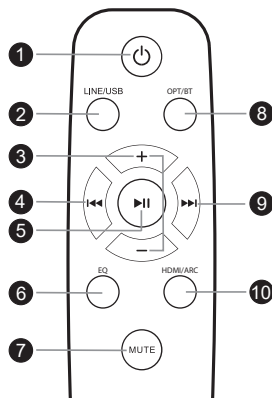
1. **☰ Pulsante Standby** – Passa tra modalità ON e STANDBY.
2. **📶 Pulsante SORGENTE** – Seleziona la funzione di riproduzione.
3. **📶 Pulsante Bluetooth** – Seleziona la modalità Bluetooth.
4. **Pulsanti +/-** – Aumenta/riduce il livello del volume.

Ingressi/Uscite



1. **Connettore OPTICAL** – Ingresso cavo Optical.
2. **🔌 Connettore USB** – Usato per connettersi al disco flash UB.
3. **Connettore HDMI IN** – Connettere a un dispositivo sorgente video HDMI (lettore Blu-ray, console di gioco etc.).
4. **Connettore HDMI OUT (ARC)** – Connette a un televisore tramite cavo HDMI.
5. **Presse DC IN** – Presa per connettere l'adattatore di corrente (DC 30V/2.1A).
6. **Connettore LINE IN** – Connette un dispositivo audio esterno.

Telecomando



1. **☰ STANDBY** – premere per accendere l'unità. Premere nuovamente per mettere l'unità in standby.
2. **LINE/USB** – Premere ripetutamente per passare tra le modalità LINE IN e USB.
3. **+/-** – Aumentano/riducono il livello del volume.
4. **⏮ PREVIOUS** – premere per tornare alla traccia precedente.
5. **⏸ PLAY/PAUSE** – premere per mettere temporaneamente in pausa la riproduzione. Premere nuovamente per riprendere la riproduzione. Tenere premuto questo pulsante per 3 secondi per disconnettere bluetooth.
6. **EQUALIZER** – premere ripetutamente per passare tra le modalità di equalizzatore Musica/Film/News.
7. **MUTE** – premere per disattivare temporaneamente l'audio. Premere nuovamente per riattivarlo.
8. **OPTICAL/BT** – premere ripetutamente per passare tra le modalità Optical e Bluetooth.
9. **⏭ NEXT** – premere per tornare alla traccia successiva.
10. **HDMI/ARC** – premere ripetutamente per passare tra le modalità HDMI IN e HDMI OUT(ARC).

OPERAZIONI TELECOMANDO

Inserire le batterie nel telecomando. Puntare il telecomando al sensore remoto sul pannello anteriore. Il telecomando funziona entro una distanza di circa 8 metri dal sensore ed entro un angolo di circa 30 gradi dal lato sinistro e destro.

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

- Rimuovere il coperchio dello scompartimento delle batterie sulla parte posteriore del telecomando.
- Inserire una batteria AAA/1,5V nello scompartimento batteria accertandosi che la batteria sia stata inserita con le polarità corrette corrispondenti ai simboli +, - come indicato nello scompartimento delle batterie.
- Collocare il coperchio dello scompartimento delle batterie sul telecomando.

Prima installazione

Collocazione e montaggio



A: Collocazione normale

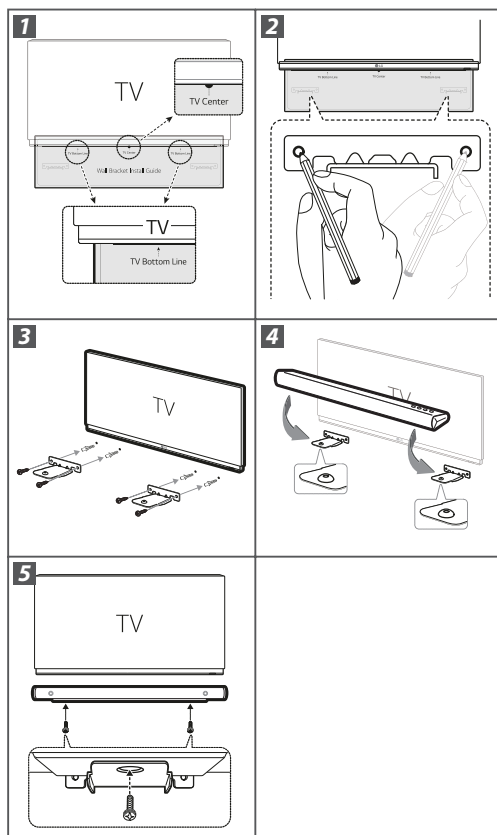
(Collocare la soundbar su una superficie piana di fronte al televisore.)

B: Montaggio su parete

Montaggio su parete

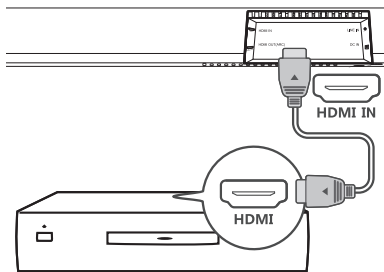
NOTA:

- L'installazione deve essere eseguita soltanto da personale qualificato. L'errato assemblaggio può provocare lesioni personali e danni alla proprietà (se si intende installare il prodotto da sé, è necessario controllare eventuali cavi elettrici o tubature contenute all'interno della parete). Si considera responsabilità dell'installatore verificare che il muro possa supportare con sicurezza il carico totale dell'unità e dei supporti.
- Sono richiesti attrezzi addizionali (non inclusi).
- Non stringere eccessivamente le viti.
- Conservare il manuale di istruzioni per consultazioni future.
- Usare un rilevatore elettronico di tubi e cavi per verificare la tipologia di parete prima di trapanare e fissare.



1. Appoggiare la guida di installazione dei supporti per parete (inclusa) contro il muro e assicurarsi che sia allineata con il punto centrale del televisore; la guida deve trovarsi in posizione orizzontale. Per semplificare il posizionamento, è possibile attaccare la guida alla parete. Per far sì che non restino segni sul muro, usare un nastro adesivo a bassa aderenza.
2. Spingere la punta di una matita appuntita attraverso l'immagine dei fori per le viti dei supporti per parete e segnare la posizione corretta per le viti di sostegno. Una volta fatto, è possibile rimuovere la guida dalla parete.
3. Usando un trapano, creare fori di 6mm di diametro nella parete nei punti segnati nel passaggio 2. Infilare un tassello in ciascun foro, assicurandosi che siano fissati bene e che non sporgano. Usare viti autofilettanti per fissare i supporti per parete.
4. Collocare la soundbar sui supporti per parete. Assicurarsi che i fori per il montaggio su parete sotto la soundbar siano allineati con i fori dei supporti per parete.
5. Usare le viti metriche incluse nella confezione per fissare la soundbar ai supporti per parete.

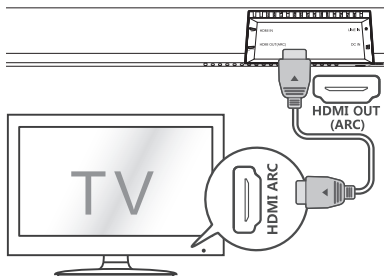
Connessioni



Ingresso HDMI

- A. Connettere l'input HDMI del televisore e l'output HDMI del soundbar con il cavo HDMI (non incluso).
- B. Connettere l'input HDMI DVD e l'output HDMI del soundbar con il cavo HDMI (non incluso).

Se il tuo TV/DVD supporta la funzione CEC. Possono controllarsi l'un l'altro sulla base del protocollo CEC. È importante assicurarsi che la funzionalità CEC del televisore sia accesa.



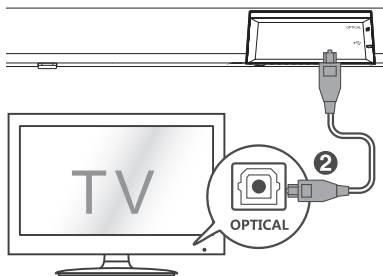
Uscita HDMI (ARC)

La funzione ARC (Audio Return Channel) permette di inviare audio da un televisore compatibile con ARC alla soundbar attraverso una singola connessione HDMI. Per sfruttare al meglio la funzione ARC, assicurarsi che il televisore sia compatibile con HDMI-CEC e ARC e che sia impostato correttamente. Se impostato correttamente, sarà possibile usare il telecomando del televisore per regolare il livello del volume (VOL +/- e MUTE) della soundbar.

- Connettere il cavo HDMI (non incluso) dal connettore HDMI OUT (ARC) dell'unità al connettore HDMI (ARC) del televisore compatibile. Quindi usare il telecomando per selezionare HDMI ARC.

SUGGERIMENTI:

- Il televisore deve supportare le funzioni HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devono essere impostati come accesi.
- La modalità di selezione di HDMI-CEC e ARC può cambiare a seconda del televisore. Per ulteriori dettagli sulla funzione ARC, consultare il manuale del televisore.
- Solo i cavi HDMI della versione 1.4 o superiore possono supportare la funzione ARC.
- Quando si usa la modalità HDMI/ARC/OPTICAL, se non viene emesso alcun suono dall'unità, potrebbe essere necessario attivare l'uscita del segnale PCM sul dispositivo sorgente (ad es. il televisore o il lettore DVD o Blu-ray).

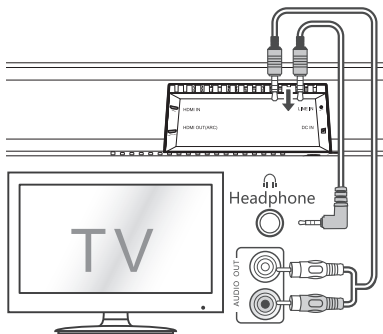


Ingresso OPTICAL

- Usare il cavo ottico per connettere l'ingresso ottico di questo soundbar all'uscita ottica del lettore VCD, CD, VCR, DVD.

SUGGERIMENTI:

- Quando si usa la modalità HDMI/ARC/OPTICAL, se non viene emesso alcun suono dall'unità, potrebbe essere necessario attivare l'uscita del segnale PCM sul dispositivo sorgente (ad es. il televisore o il lettore DVD o Blu-ray).

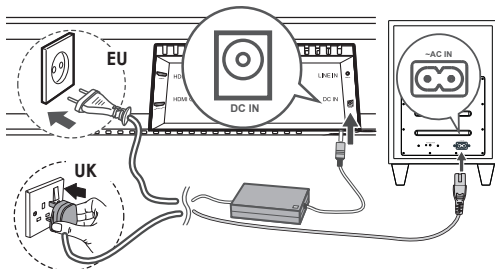


LINE IN

- A. Usare un cavo audio da RCA a 3,5mm (non incluso) per connettere le uscite audio del televisore al connettore LINE IN dell'unità.
- B. Usare un cavo audio da 3,5mm a 3,5mm (non incluso) per connettere le cuffie del televisore o del dispositivo audio esterno al connettore LINE IN dell'unità.

SUGGERIMENTO:

Utilizzando le cuffie è possibile modificare il volume usando il telecomando del tv.



Connessione all'alimentazione

- Prima di collegare il dispositivo all'alimentazione, assicurarsi di aver completato tutte le altre connessioni.
- **C'è il rischio di danneggiare il prodotto!** Usare solo l'adattatore fornitore perché non fare ciò potrebbe mettere a rischio la sicurezza e/o danneggiare l'unità.
- Connettere il cavo di alimentazione all'adattatore di corrente, l'adattatore all'ingresso DC IN dell'unità e, come ultimo passaggio, connettere l'adattatore di corrente alla presa di corrente.
- Usare il cavo di alimentazione per connettere il subwoofer alla presa di corrente.

Accoppiare il subwoofer wireless all'unità principale

Accoppiamento automatico

Il subwoofer e la soundbar si accoppieranno automaticamente quando entrambe le unità saranno connesse all'alimentazione e saranno accese. Non sono necessari cavi per connettere le due unità.

- Quando il subwoofer è in fase di accoppiamento all'unità principale, l'indicatore Pairing lampeggerà.
- Quando il subwoofer è accoppiato all'unità principale, l'indicatore Pairing resterà illuminato.

NOTA:

- Non premere il tasto PAIR sul retro del subwoofer, se non nel caso dell'accoppiamento manuale.
- Se l'accoppiamento manuale non va a buon fine, accoppiare manualmente il subwoofer all'unità principale.

Accoppiamento manuale

Premere il pulsante PAIR sul retro del subwoofer.

NOTA:

- Se la connessione wireless fallisce ancora, controllare che non ci siano conflitti o forti interferenze (ad esempio, interferenze da un dispositivo elettronico) nell'area circostante. Risolvere questi conflitti o forti interferenze e ripetere le procedure illustrate sopra.
- Il subwoofer dovrebbe trovarsi entro 6 metri dalla soundbar in un'area libera.
- Se il dispositivo è connesso via HDMI (CEC attivo), l'unità principale e il subwoofer si accenderanno automaticamente quando il dispositivo esterno viene acceso.

Uso di base

Standby/Accensione

- Dopo la prima connessione all'alimentazione, l'unità sarà in modalità STANDBY.
- Premere il  pulsante sul telecomando per accendere o spegnere l'unità principale.
- Disconnettere il cavo di alimentazione dalla presa della corrente se si desidera spegnere completamente l'unità.
- Quando l'unità non riceve alcun segnale di ingresso per oltre 15 minuti, passa automaticamente in modalità Standby.

Selezionare le modalità

Premere il pulsante  sull'unità ripetutamente o premere i pulsanti LINE/USB, OPT/BT, HDMI/ARC sul telecomando per selezionare la modalità desiderata.

Regolare il volume

- Premere i pulsanti + / - sull'unità o sul telecomando per regolare il volume.
- Se si desidera disattivare il sonoro, premere il pulsante MUTE sul telecomando. Premere nuovamente MUTE o + / - sull'unità o sul telecomando per riprendere il normale ascolto.

Selezionare l'effetto dell'equalizzatore (EQ)

- Durante la riproduzione, premere il pulsante EQ sul telecomando per selezionare le equalizzazioni preimpostate: Movie (consigliata per la visione di film), Music (consigliata per l'ascolto della musica), News (consigliata per i notiziari).

LINE IN/OPTICAL/HDMI/ARC

1. Assicurarsi che l'unità sia connessa al televisore o al dispositivo audio.
2. Quando il dispositivo è acceso, premere il pulsante  sull'unità ripetutamente o premere i pulsanti LINE/USB, OPT/BT, HDMI/ARC sul telecomando per selezionare la modalità desiderata.
3. Usare direttamente le funzionalità di riproduzione del dispositivo audio.
4. Premere il pulsante +/- per regolare il volume al livello desiderato.

SUGGERIMENTO:

Quando si usa la modalità HDMI/ARC/OPTICAL, se non viene emesso alcun suono dall'unità, potrebbe essere necessario attivare l'uscita del segnale PCM sul dispositivo sorgente (ad es. il televisore o il lettore DVD o Blu-ray).

Usare il Bluetooth

Accoppiare dispositivi dotati di Bluetooth

La prima volta che viene connesso un dispositivo Bluetooth a questo lettore, è necessario accoppiarlo.

NOTA:

- La portata massima tra questo lettore e il dispositivo Bluetooth è di circa 8 metri (senza la presenza di oggetti che si frappongano).
- Prima di collegare il dispositivo Bluetooth a questa unità, assicurarsi di conoscere le funzionalità del dispositivo.
- Non è garantita la compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth.
- Qualsiasi ostacolo tra l'unità e il dispositivo Bluetooth può ridurre la portata operativa.
- Se il segnale è debole, il ricevitore Bluetooth potrebbe disconnettersi, ma ritornerà in modalità accoppiamento automaticamente.

1. Accendere il soundbar premendo il pulsante di standby.
2. Premere il pulsante  sull'unità o il pulsante OPT/BT sul telecomando per selezionare la modalità Bluetooth. Si è in modalità Bluetooth quando le lettere BT lampeggiano sul display.
3. Passare alla modalità di ricerca Bluetooth sul dispositivo che si vuole connettere a soundbar.
4. Selezionare SHARP HT-SBW260 dalla lista
5. Il tuo dispositivo e il soundbar verranno ora connessi.
 - Per disconnettere il dispositivo, disattivare la connessione Bluetooth o tenere premuto il pulsante  sul telecomando per 3 secondi.

SUGGERIMENTI:

- Digitare "0000" come password, se necessario.
- L'unità si disconnette anche quando il dispositivo viene allontanato a una distanza maggiore della portata di funzionamento.
- Se si vuole riconnettere il dispositivo all'unità, collocarlo all'interno della portata di collegamento.
- Quando il dispositivo viene allontanato e poi riportato alla portata di funzionamento, controllare che esso risulti ancora connesso.
- Se la connessione viene persa, seguire le istruzioni riportate precedentemente per accoppiare nuovamente il dispositivo all'unità.

Ascoltare musica da un dispositivo Bluetooth

- Se il dispositivo Bluetooth connesso supporta il Profilo Avanzato Distribuzione Audio (A2DP), è possibile ascoltare musica memorizzata sul dispositivo usando la soundbar.
 - Se il dispositivo supporta anche il Profilo Controllo Remoto Audio/Video (AVRCP), è possibile usare il telecomando per riprodurre musica memorizzata sul dispositivo.
1. Accoppiare il dispositivo al lettore.
 2. Riprodurre la musica usando il dispositivo (se supporta A2DP).
 3. Usare il telecomando fornito per controllare la riproduzione (se AVRCP è supportato).
- Per mettere in pausa o riprendere la riproduzione, premere il pulsante  sul telecomando.
 - Per saltare una traccia, premere i pulsanti  /  sul telecomando.

Sento ronzii o fruscii

Assicurarsi che tutti i cavi e i fili siano connessi saldamente. Connettere diverse sorgenti di segnale (TV, lettore Blu-ray, etc) per controllare se il ronzio persiste. Se non è così, il problema potrebbe essere nel dispositivo originale.

Connettere il dispositivo a un ingresso diverso sulla soundbar.

Non riesco a trovare il nome Bluetooth di questa unità sul dispositivo Bluetooth

Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia attiva sul dispositivo Bluetooth. Ripetere la procedura di accoppiamento sul dispositivo Bluetooth.

Questa è una funzione di spegnimento automatico dopo 15 minuti, uno dei requisiti standard ERPII per il risparmio energetico

Quando il livello del segnale esterno è troppo basso, l'unità si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti. Aumentare il livello del volume del dispositivo esterno.

Azionare l'USB

1. Inserire il supporto di archiviazione USB nell'alloggiamento USB nel pannello posteriore.
2. Premere ripetutamente il pulsante  sull'unità o il pulsante LINE/USB sul telecomando per selezionare la modalità USB.
3. L'unità inizia automaticamente la riproduzione della traccia MP3 dal supporto USB connesso.

Se la riproduzione MP3 non si avvia automaticamente, premere il pulsante  sul telecomando.

Risoluzione dei problemi

Per far sì che la garanzia resti valida, non tentare mai di riparare il sistema da soli. In caso di problemi con l'unità, consultare quanto segue prima di richiedere assistenza.

Nessuna alimentazione

Assicurarsi che l'adattatore di corrente sia correttamente connesso alla presa DC IN dell'unità e alla presa di corrente.

Assicurarsi che la presa CA eroghi corrente.

Premere il pulsante Standby sul telecomando o sulla soundbar per accenderla.

Nessun suono

Aumentare il volume. Premere il pulsante per aumentare il volume sul telecomando o sul lato destro della soundbar.

Premere MUTE sul telecomando per assicurarsi che l'audio soundbar non sia in muto.

Premere i pulsanti SOURCE per selezionare una sorgente di ingresso diversa.

Quando viene usato uno degli ingressi del segnale digitale, se non c'è audio:

- Provare a impostare l'uscita del televisore su PCM oppure
- Connettere direttamente la sorgente, che sia Blu-ray o altro. Alcuni televisori non trasmettono il segnale audio digitale.

Il televisore potrebbe essere impostato su uscite audio variabili. Confermare che l'uscita audio sia impostata su FISSA o STANDARD, e non VARIABILE.

Consultare il manuale del televisore per informazioni più dettagliate.

In caso di usi di Bluetooth, assicurarsi che il volume sul dispositivo sorgente non sia al minimo e che il dispositivo non sia in muto.

Il telecomando non funziona

Prima di premere qualsiasi pulsante di controllo della riproduzione, bisogna innanzitutto selezionare la corretta sorgente.

Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.

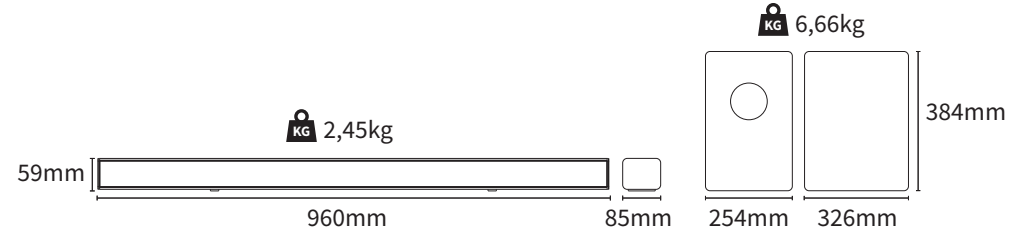
Inserire la batteria nella giusta polarità (+/-) come indicato.

Sostituire la batteria.

Puntare il telecomando direttamente verso il sensore sul lato anteriore dell'unità.

Specifiche tecniche

Modello	HT-SBW260
Soundbar	
Alimentazione	DC 30,0V ≈ 2.1A
Consumo energetico	35 W
Consumo energetico StandBy	<0,5W
Corrente in uscita	3 x 50 W (RMS)
Risposta di frequenza	60Hz - 20KHz
Subwoofer	
Alimentazione	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Consumo energetico	35 W
Consumo energetico StandBy	<3,0W
Corrente in uscita	150 W (RMS)
Risposta di frequenza	±3dB (20Hz~20kHz)
Bluetooth	
Versione	V 2.1
Potenza massima trasmessa	<20 dbm
Bande di frequenza	2402 MHz ~ 2480 MHz
Telecomando	
Tipo di batteria	AAA/1.5V
Adattatore di corrente	
Produttore:	Dongguan Dongsong Electronic Co.,Ltd.
Nome modello:	DYS602-300210W
Input:	AC 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A Max
Output:	DC 30,0V ≈ 2.1A



Importantes consignes de sécurité



Svp, lire ces consignes de sécurité et respecter les avertissements suivants avant que l'appareil ne soit actionné :



L'éclair contenu dans un triangle équilatéral est un avertissement à l'attention de l'utilisateur sur la présence, à l'intérieur du produit, de pièces non isolées soumises à une « tension dangereuse », suffisamment élevée pour poser un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation contenu dans un triangle équilatéral a pour objet d'appeler l'attention de l'utilisateur sur la présence dans la documentation accompagnant le produit d'instructions importantes d'utilisation et d'entretien (de réparation).



Utilisez uniquement l'alimentation électrique indiquée dans le mode d'emploi.



Ce symbole signifie que le produit doit être éliminé de manière écologique et non avec les ordures ménagères.



Tension alternative



Tension continue



Équipement de classe II

Afin d'éviter un incendie, maintenir toujours les bougies et autres flammes nues éloignées de ce produit.



Avertissement :

- Suivez toujours les précautions basiques de sécurité durant l'utilisation de cet appareil, particulièrement lorsque des enfants sont présents.
- Les enfants doivent être supervisés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'endommagez pas le cordon d'alimentation, ne placez pas d'objets lourds sur celui-ci, ne l'étirez pas et ne le tordez pas. N'utilisez pas non plus de rallonge électrique. Un cordon d'alimentation endommagé peut être source d'incendie ou d'électrocution.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent du service après-vente ou des personnes similairement qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Assurez-vous que l'appareil est bien branché dans une prise électrique CA 110-240V 50/60Hz. Utiliser une tension plus élevée peut endommager l'appareil voir même être cause d'incendie.
- Si votre fiche électrique ne rentre pas dans votre prise murale, ne forcez pas pour la faire rentrer.
- Éteignez l'appareil avant de le débrancher de sa source électrique afin de complètement le désactiver.
- Ne connectez ou ne déconnectez pas le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Ceci peut causer une électrocution.
- Déconnectez le cordon d'alimentation si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

- Assurez-vous que la prise principale est toujours facilement accessible.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. En cas de défaut, contactez le fabricant ou le département de service après-vente autorisé. L'exposition aux pièces internes situées à l'intérieur de l'appareil peuvent mettre votre vie en danger. La garantie du fabricant ne couvre pas les défauts provoqués par des réparations effectuées par des tiers non autorisés.
- N'utilisez pas ce produit directement après déballage. Attendez qu'il se réchauffe à la température ambiante avant de l'utiliser.
- Assurez-vous que ce produit est utilisé dans des climats modérés uniquement (et non tropicaux ou sous-tropicaux).
- Placez le produit sur une surface plane et stable sans vibrations.
- Assurez-vous que le produit ou ses pièces ne dépassent pas du bord du meuble le supportant.
- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages à ce produit, veuillez ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil, à la poussière, à la pluie et à l'humidité. Ne l'exposez jamais aux éclaboussures ou écoulements et ne placez pas d'objets remplis d'eau sur ou près du produit.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquide, comme des vases sur l'appareil.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleurs telles que des radiateurs, des chauffages, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Ne placez pas de produit dans un emplacement à l'humidité élevée et présentant une mauvaise ventilation.
- Assurez une distance minimum de 5 cm autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation suffisante. Ne bloquez pas les entrées de ventilation de ce produit. Assurez-vous toujours que les ouvertures de ventilation ne sont pas recouvertes d'articles tels que journaux, nappes de table, rideaux, etc.
- Ne laissez JAMAIS une personne, et particulièrement un enfant, faire rentrer un objet dans les trous, fentes ou toute autre ouverture du boîtier de l'appareil, ceci pouvant causer une électrocution fatale.
- Les orages sont dangereux pour tous les appareils électriques. Si le secteur ou le câblage aérien est frappé par la foudre, l'appareil peut être endommagé, même s'il était éteint. Vous devez débrancher tous les câbles et connecteurs de l'appareil avant un orage.
- Un niveau de pression acoustique excessif des casques ou des écouteurs peut causer une perte auditive.

Entretien

- Débranchez le câble d'alimentation de la source de courant avant de nettoyer l'appareil.
- Utilisez un chiffon doux et propre pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Ne nettoyez jamais l'appareil avec des produits chimiques ou détergent.

Adaptateur électrique

- Pour déconnecter l'appareil du réseau d'alimentation, débrancher le fil de la prise de courant.
- N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni, faute de quoi cela pourrait entraîner un risque pour la sécurité et / ou endommager l'appareil.

Piles

- Observez la polarité correcte en insérant les piles.
- Ne pas exposer les piles aux températures élevées et ne pas les placer dans des endroits où la température pourrait augmenter rapidement, par exemple près d'un feu, ou directement à la lumière solaire.
- Ne pas exposer les piles à la chaleur rayonnante excessive, ne pas les jeter au feu, ne pas les démonter et ne pas essayer de recharger les piles non-rechargeables. Elles peuvent fuir ou exploser.
- Ne jamais utiliser ensemble des piles différentes ou mélanger des piles neuves et les usagées.
- Lorsque la télécommande n'est pas utilisée pendant une période prolongée (plus d'un mois), retirez la pile de la télécommande pour éviter tout risque de fuite.



Cd

- Si les piles fuient, nettoyez les fuites à l'intérieur du compartiment à piles et remplacez les piles par des piles neuves.
- N'utilisez pas de piles autres que celles spécifiées.

N'ingérez pas la pile, risque de brûlure chimique

- Si la pile est ingérée, elle peut causer de sévères brûlures internes en moins de 2 heures voire même la mort. Gardez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne ferme pas bien, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de la portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie quelconque du corps, consultez immédiatement un médecin.

Mise au rebut de cet appareil et des piles

- Ne vous débarrassez pas de ce produit ou des piles avec les déchets ménagers non triés. Renvoyez-la à un point de ramassage et de recyclage WEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) selon la législation en vigueur. Agir ainsi, aide à conserver les ressources et à protéger l'environnement.
- La plupart des pays de l'Union Européenne règlent par la loi la mise au rebut des batteries. Entrer en contact avec le détaillant ou les autorités locales pour plus d'information.
- Le symbole ci-dessus apparaît sur l'équipement électrique et électronique et les piles (ou l'emballage) pour rappeler ce fait à l'utilisateur. Si « Hg » ou « Pb » apparaît sous le symbole, ceci indique que la pile contient des traces de mercure (Hg) ou de plomb (Pb), respectivement.
- Les utilisateurs doivent utiliser les centres de ramassage d'équipements et de piles existants.



Déclaration CE :

- Par la présente, Universal Media Corporation déclare que cet appareil audio est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la Directive RED 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible en cliquant sur le lien suivant : <http://www.sharp.eu/av/documents-of-confirmity>

Marques déposées :



La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG., Inc.

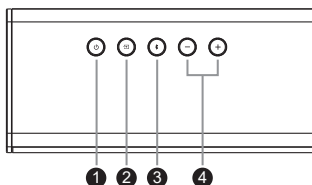


Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface et logo HDMI sont protégés par le droit d'auteur et sont la propriété de HDMI Licensing, LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

Contenu de la boîte :

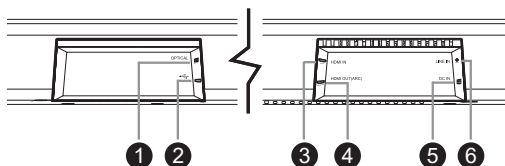
- 1x Unité principale
- 1x Caisson de basses sans fil
- 1x Télécommande
- 1x Pile AAA
- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Guide de démarrage rapide
- 1x Adaptateur électrique
- 2x Cordon d'alimentation RU
- 2x Cordon d'alimentation UE
- 1x Kit d'installation mural

Commandes



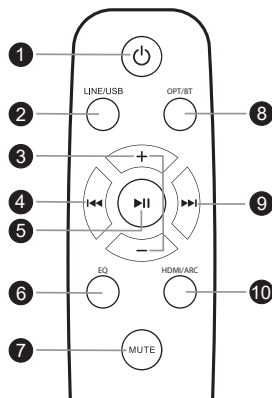
1. **Touche de veille** – Allume ou fais passer l'appareil en mode Veille.
2. **Touche SOURCE** – Sélectionne la fonction de lecture.
3. **Touche Bluetooth** – Sélectionne le mode Bluetooth.
4. **Touches +/-** – Augmente / diminue le niveau de son.

Entrées/Sorties



1. **Port OPTICAL** – Port d'entrée optique.
2. **Port USB** – Permet de connecter une clé USB.
3. **Port HDMI IN** – Connectez-vous à un périphérique source vidéo HDMI (lecteur Blu-ray, console de jeu, etc.).
4. **Port HDMI OUT (ARC)** – Connecte à un téléviseur via câble HDMI.
5. **Prise DC IN** – Prise de raccordement pour adaptateur d'alimentation (DC 30V/2.1A).
6. **Port LINE IN** – Connecte à un appareil audio externe.

Télécommande



1. **STANDBY** – Appuyez pour allumer l'appareil. Appuyez de nouveau pour mettre l'appareil en mode veille.
2. **LINE/USB** – Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour passer du mode LINE IN au mode USB.
3. **+/-** – Augmente / diminue le niveau de son.
4. **PREVIOUS** – Appuyez pour revenir à la piste précédente.
5. **PLAY/PAUSE** – Appuyez pour arrêter temporairement la lecture. Appuyez une fois de plus pour continuer la lecture. Maintenez ce bouton enfoncé pendant 3 secondes pour déconnecter le Bluetooth.
6. **EQUALIZER** – appuyez plusieurs fois sur cette touche pour basculer entre les modes d'égalisateur Musique/Film/News.
7. **MUTE** – Appuyez pour temporairement couper le son. Appuyez une fois de plus pour le réactiver.
8. **OPTICAL/BT** – Appuyez plusieurs fois pour passer du mode Optique au mode Bluetooth.
9. **NEXT** – Appuyez pour aller à la piste suivante.
10. **HDMI/ARC** – Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour passer du mode HDMI IN au mode HDMI OUT (ARC).

OPÉRATIONS TÉLÉCOMMANDE

Insérez la pile dans la télécommande. Pointez la télécommande vers le capteur de télécommande sur le panneau avant. La télécommande fonctionne à une distance de moins de 8 mètres du capteur et à un angle d'environ 30 degrés à gauche et à droite.

INSTALLATION DE LA PILE

- Retirez le couvercle du compartiment de la pile à l'arrière de la télécommande.
- Insérez une pile AAA/1,5 V dans le compartiment de la pile en veillant à la place sur la bonne polarité, les symboles + et - indiqués dans le compartiment devant correspondre.
- Remettez le couvercle du compartiment de la pile arrière sur la télécommande.

Première installation

Placement et montage



A: Placement normal

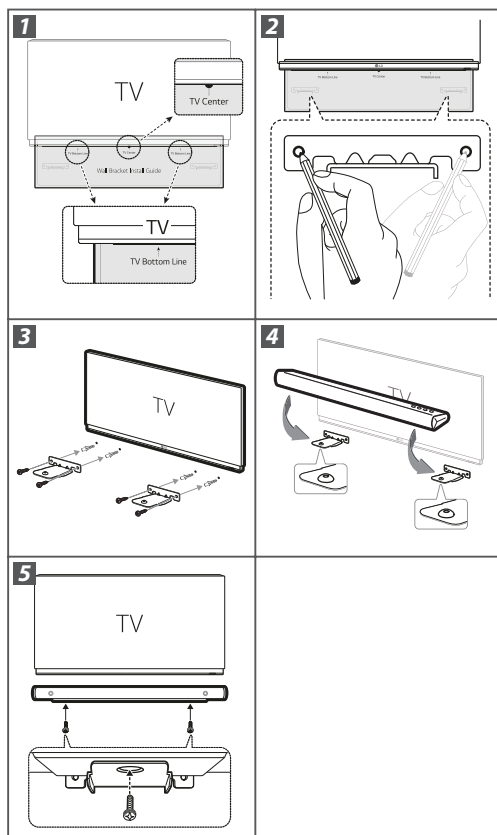
(Placez la barre de son sur une surface plane devant la TV.)

B: Montage mural

Montage mural

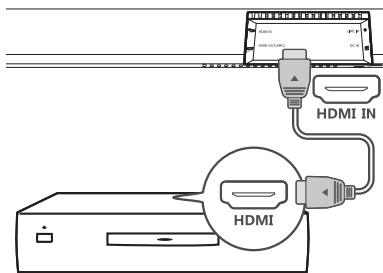
NOTE:

- L'installation doit être effectuée uniquement par du personnel qualifié. Un assemblage incorrect peut causer de graves blessures corporelles et pertes matérielles (si vous pensez installer ce produit vous-même, vous devez vérifier si du câblage électrique, de la plomberie ou autre installation est enterrée sous le mur). C'est la responsabilité de l'installateur de vérifier que le mur peut supporter le poids total de l'appareil et des supports muraux.
- D'autres outils (non inclus) sont requis pour l'installation.
- Ne serrez pas trop les vis.
- Gardez ce manuel d'instruction à titre de référence.
- Utilisez un détecteur électronique de colombage pour vérifier le type de mure avant de percer et d'installer l'appareil.



1. Placez le guide d'installation du support mural (fourni) contre le mur et assurez-vous qu'il soit aligné avec le centre de votre téléviseur ; le guide doit être en position horizontale. Pour faciliter le positionnement, vous pouvez coller ce guide au mur. Pour vous assurer de ne pas laisser des marques sur le mur, utilisez un adhésif à faible adhérence.
2. Poussez une pointe de crayon pointu à travers l'image de trous de vis de fixation murale et marquez l'emplacement correct pour les vis de support. Une fois ceci fait, vous pouvez ensuite retirer le guide du mur.
3. Percez maintenant des trous de 6 mm de diamètre dans le mur aux endroits indiqués à l'étape 2 ci-dessus. Enfoncez une cheville dans chaque trou, en veillant à ce qu'elles soient fermement fixées et ne dépassent pas au-dessus de la sortie des trous. Utilisez maintenant les vis auto-taraudeuses fournies pour fixer les supports muraux.
4. Placez la barre sonore sur les supports muraux. Assurez-vous que les trous du montage mural au bas de la barre sonore soient alignés avec les trous des supports muraux.
5. Utilisez les vis métriques fournies pour fixer la barre sonore aux supports muraux.

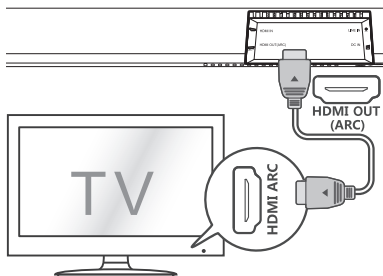
Connexions



Entrée HDMI

- Connectez l'entrée HDMI de la TV et la sortie HDMI de la barre de son avec le câble HDMI (non inclus).
- Connectez la sortie HDMI du lecteur DVD et l'entrée HDMI de la barre de son avec le câble HDMI (non inclus).

Si votre TV/lecteur DVD n'est pas compatible avec la fonction CEC. Le protocole CEC permet aux appareils de se contrôler mutuellement. Il est important de vous assurer que la fonction CEC de votre téléviseur est activée.



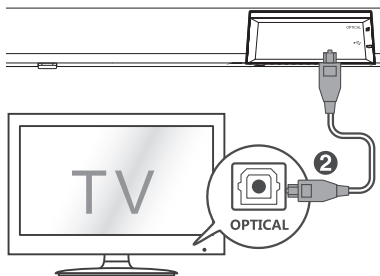
Sortie HDMI (ARC)

La fonction ARC (Audio Return Channel) vous permet d'envoyer un signal audio depuis votre TV compatible ARC vers votre barre de son à travers un unique câble HDMI. Pour utiliser la fonction ARC, assurez-vous que votre TV est compatible HDMI-CEC et ARC et correctement paramétrée. Lorsqu'elle cette fonction est correctement paramétrée, vous pouvez utiliser la télécommande de votre TV pour ajuster le volume (VOL +/- et MUTE) de la barre de son.

- Connectez le câble HDMI (non fourni) entre le port HDMI OUT (ARC) de l'appareil et le port HDMI (ARC) de votre TV compatible ARC. Puis utilisez la télécommande pour sélection HDMI ARC.

CONSEILS :

- Votre TV doit être compatible avec les fonction HDMI-CEC et ARC. HDMI-CEC et ARC doivent être activées.
- La méthode d'activation de HDMI-CEC et ARC peut différer suivant le modèle de TV. Pour plus de détails sur la fonction ARC, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre TV.
- Uniquement les câbles HDMI de version 1.4 ou ultérieure supportent la fonction ARC.
- En mode HDMI/ARC/Optique, si aucun sortie sonore n'est présente sur l'appareil, vous devez peut être activer la sortie du signal PCM sur votre appareil source (par ex. TV ou lecteur DVD et Blu-ray).

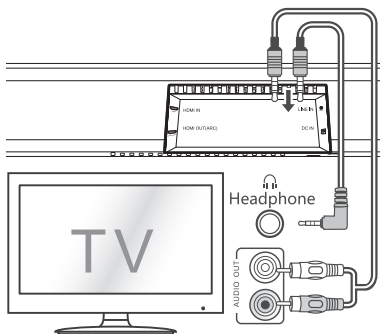


Entrée Optique

- Utilisez le câble optique pour connecter l'entrée optique de cette barre de son à la sortie optique d'un lecteur VCD, CD, VCR ou DVD.

CONSEILS :

- En mode HDMI/ARC/Optique, si aucun sortie sonore n'est présente sur l'appareil, vous devez peut être activer la sortie du signal PCM sur votre appareil source (par ex. TV ou lecteur DVD et Blu-ray).

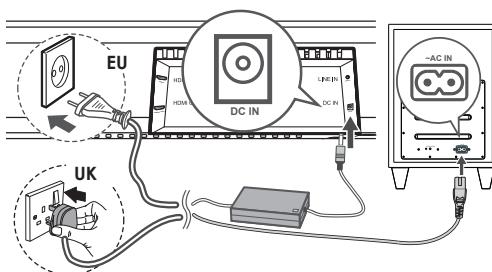


LINE IN

- Utilisez un câble audio RCA vers 3,5 mm (non inclus) pour connecter la sortie audio de votre TV au port LINE IN de l'appareil.
- Utilisez un câble audio 3,5 mm vers 3,5 mm (non inclus) pour connecter le port casque de votre TV ou appareil audio externe au port LINE IN de l'appareil.

CONSEIL :

Lorsque vous utilisez la sortie casque sur le téléviseur, vous pourrez régler le volume directement à l'aide de la télécommande du téléviseur.



Raccordement à l'alimentation électrique

- Avant de brancher cet appareil à l'alimentation, assurez-vous que tous les autres raccordements sont terminés.
- **Risque d'endommagement du produit** ! N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni, faute de quoi cela pourrait entraîner un risque pour la sécurité et / ou endommager l'appareil.
- Branchez le cordon d'alimentation à l'adaptateur secteur, puis branchez l'adaptateur d'alimentation à la prise DC IN de l'appareil et enfin, branchez l'adaptateur d'alimentation à une prise secteur.
- Utilisez l'autre cordon d'alimentation pour connecter le subwoofer à la prise secteur.

Apparier le Wireless sans fil à l'unité principale

Appariement automatique

Le subwoofer et la barre de son seront automatiquement appariés lorsque les deux appareils seront branchés et mis sous tension. Aucun câble n'est nécessaire pour connecter les deux appareils.

- Lorsque le subwoofer s'apparie à l'unité principale, l'indicateur d'appariement se déclenche.
- Lorsque le subwoofer s'apparie à l'unité principale, l'indicateur d'appariement s'allume.

REMARQUE :

- N'appuyez pas sur la touche PAIR à l'arrière du subwoofer, sauf pour l'appariement manuel.
- Si l'appariement automatique échoue, reliez manuellement le subwoofer à l'unité principale.

Appariement manuel

Appuyez sur le bouton PAIR à l'arrière du subwoofer.

REMARQUE :

- Si la connexion sans fil échoue à nouveau, vérifiez s'il y a un conflit ou de fortes interférences (par exemple, l'interférence d'un appareil électronique) autour de votre emplacement. Supprimer ces conflits ou ces interférences fortes et répétez les procédures ci-dessus.
- Le subwoofer doit se trouver à moins de 6 m de la barre de son dans un espace ouvert.
- Si un appareil est connecté via HDMI (CEC actif), l'appareil principal et le subwoofer s'allument automatiquement à la mise sous tension de l'appareil externe.

Fonctionnement de base

Veille/Marche

- Lorsque vous connectez l'appareil pour la première fois, celui-ci reste en mode veille.
- Pressez la touche  sur la télécommande pour faire passer l'appareil en mode marche ou arrêt.
- Déconnectez la prise principale de la prise murale si vous souhaitez désactiver complètement l'appareil.
- Lorsque l'appareil n'a pas de signal en entrée pendant plus de 15 minutes, il passe automatiquement en mode veille.

Sélection de modes

Pressez les touches  sur l'appareil plusieurs fois ou pressez les touches LINE/USB, OPT/BT, HDMI/ARC sur la télécommande pour sélectionner le mode désiré.

Réglage du volume

- Pressez les touches + / - sur l'appareil ou la télécommande pour ajuster le volume.
- Si vous souhaitez couper le son, pressez la touche MUTE sur la télécommande. Pressez à nouveau la touche MUTE ou les touches + / - sur l'appareil ou la télécommande pour reprendre la lecture normale.

Sélection d'un effet d'égaliseur (EQ)

- Durant la lecture, pressez la touche EQ sur la télécommande pour sélectionner un des égaliseurs prééglés: Movie (recommandé par les films), Music (recommandé pour écouter de la musique), News (recommandé pour le journal télévisé).

LINE IN/OPTICAL/HDMI/ARC

1. Assurez-vous que l'appareil est connecté à la TV ou à un appareil audio.
2. En mode marche, pressez la touche  sur l'appareil plusieurs fois ou pressez les touches LINE/USB, OPT/BT, HDMI/ARC sur la télécommande pour sélectionner le mode désiré.
3. Utilisez directement les fonctions de lecture de votre appareil audio.
4. Pressez les touches +/- pour ajuster le volume au niveau désiré.

CONSEIL :

En mode HDMI/ARC/Optique, si aucun sortie sonore n'est présente, vous devez peut être activer la sortie du signal PCM sur votre appareil source (par ex. TV ou lecteur DVD et Blu-ray).

Fonction Bluetooth

Appariement d'appareils Bluetooth

La première fois que vous connectez votre appareil Bluetooth à ce lecteur, vous devez appairer votre appareil à ce lecteur.

NOTE :

- La portée de fonctionnement entre ce lecteur et un appareil Bluetooth est environ 8 mètres (sans objet entre l'appareil Bluetooth et l'unité).
- Avant de connecter un appareil Bluetooth à cette unité, assurez-vous que connaître les spécifications de l'appareil.
- La compatibilité avec tous les appareils Bluetooth n'est pas garantie.
- Tout obstacle entre cette unité et un appareil Bluetooth peut réduire la portée de fonctionnement.
- Si la puissance du signal est faible, votre récepteur Bluetooth peut se déconnecter, mais il ré-entrera en mode d'appariement automatique.

1. Allumez la barre de son en appuyant sur le bouton de veille.
2. Appuyez sur le bouton  sur l'appareil ou sur le bouton OPT/BT sur la télécommande pour sélectionner le mode Bluetooth. Vous êtes en mode Bluetooth lorsque vous voyez les lettres BT clignoter sur l'écran.
3. Entrez en mode recherche Bluetooth sur l'appareil que vous souhaitez connecter à la barre de son.
4. Sélectionnez SHARP HT-SBW260 dans la liste
5. Votre appareil et la barre de son seront maintenant connectés.
 - Pour déconnecter votre appareil, désactivez la connexion Bluetooth ou maintenez enfoncée la touche  de la télécommande pendant 3 secondes.

CONSEILS :

- Entrez « 0000 » comme mot de passe si nécessaire.
- Le lecteur sera aussi déconnecté si votre appareil est en dehors de la portée de fonctionnement.
- Si vous souhaitez reconnecter votre appareil au lecteur, placez-le dans la portée de fonctionnement.
- Si l'appareil est déplacé hors de la portée de fonctionnement puis est ramené à proximité du lecteur, vérifiez si l'appareil est toujours connecté au lecteur.

- Si connexion est perdue, suivez les instructions ci-dessus pour apparier à nouveau votre appareil au lecteur.

Écouter de la musique depuis un appareil Bluetooth

- Si l'appareil Bluetooth connecté est compatible avec Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), vous pouvez écouter la musique stockée sur l'appareil sur la barre de son.
 - Si l'appareil est aussi compatible avec Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), vous pouvez utiliser la télécommande de la barre de son pour lire la musique stockée sur l'appareil.
1. Appariez votre appareil au lecteur.
 2. Lisez de la musique sur votre appareil (si compatible A2DP).
 3. Utilisez la télécommande fournie pour contrôler la lecture (si compatible AVRCP).
- Pour mettre en pause ou reprendre la lecture, pressez la touche  sur la télécommande.
 - Pour sauter une piste, pressez les touches  /  sur la télécommande.

Fonction USB

1. Insérez le lecteur de stockage USB dans la fente USB du panneau arrière.
2. Appuyez sur la touche  plusieurs fois sur l'appareil ou sur la touche LINE/USB sur la télécommande pour sélectionner le mode USB.
3. L'appareil commencera à lire automatiquement la piste MP3 à partir du lecteur USB connecté.

Si la lecture MP3 ne démarre pas automatiquement, appuyez sur la touche  sur la télécommande.

Dépannage

Pour conserver la validité de la garantie, n'essayez jamais de réparer le système par vous-même. En cas de problèmes durant l'utilisation de cette unité, référez-vous aux conseils ci-dessous avant de contacter le service après-vente.

Le système ne s'allume pas.

Assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation est correctement branché aux prises DC IN des appareils et à la prise principale. Assurez-vous que la prise murale est bien alimentée. Pressez la touche veille de la télécommande ou de la barre de son pour allumer la barre de son.

Pas de son

Augmentez le volume. Pressez la touche d'augmentation du volume sur la télécommande ou à droite de la barre de son. Pressez MUTE sur la télécommande pour vous assurer que la barre de son n'est pas en sourdine. Pressez les touches de source pour sélectionner une autre source en entrée.

Lorsque vous utilisez l'une des entrées numériques et si aucun son n'est audible :

- Essayez de régler la sortie de votre TV en mode PCM ou
- Connectez directement votre source Blu-ray ou autre, certaines télévisions ne laissant pas passer les signaux audio numériques.

Vous TV peut être réglée en sortie audio variable. Confirmez que la sortie audio est réglée sur fixe ou standard et non variable. Consultez le manuel d'utilisation de votre TV pour plus d'informations.

Si vous utilisez la fonction Bluetooth, assurez-vous que le volume de votre appareil source est suffisamment élevé et que l'appareil n'est pas en sourdine.

La télécommande ne fonctionne pas.

Avant de presser toute touche de lecture, sélectionnez d'abord la source adéquate.

Réduisez la distance entre la télécommande et l'unité. Insérez la pile en respectant les polarités (+/-) indiquées. Remplacez la pile.

Pointez la télécommande directement sur le détecteur sur la partie avant de l'appareil.

Un bourdonnement est audible

Assurez-vous que tous les câbles sont correctement connectés. Connectez un autre appareil source (TV, lecteur Blu-ray, etc.) pour vérifier sur le bourdonnement persiste. Si ce n'est pas le cas, le problème peut être issu de l'appareil initial. Connectez votre appareil à une différente entrée de la barre de son.

Je ne peux pas trouver le nom Bluetooth de cette unité sur mon appareil Bluetooth

Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre appareil Bluetooth. Appariez votre appareil Bluetooth à nouveau.

Il existe une fonction de mise à l'arrêt après 15 mins, celle-ci étant l'une des exigences du standard ERPII d'économies d'énergie.

Lorsque le signal d'entrée externe de l'unité est trop faible, l'unité s'éteint automatiquement après 15 minutes. Veuillez augmenter le niveau sonore de votre appareil externe.

Spécification technique

Modèle	HT-SBW260
Barre de son	
Alimentation électrique	DC 30,0V = 2.1A
Consommation électrique	35 W
Consommation électrique De veille	<0,5W
Puissance de sortie	3 x 50 W (RMS)
Réponse en fréquence	60Hz - 20KHz
Caisson de basse	
Alimentation électrique	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Consommation électrique	35 W
Consommation électrique De veille	<3,0W
Puissance de sortie	150 W (RMS)
Réponse en fréquence	60Hz - 20KHz
Bluetooth	
Version	V 2.1
Puissance maximale transmise	<20 dbm
Bande de fréquences	2402 MHz ~ 2480 MHz
Télécommande	
Type de pile	AAA/1.5V
Adaptateur électrique	
Fabricant :	Dongguan Dongsong Electronic Co.,Ltd.
Nom du modèle :	DYS602-300210W
Entrée :	AC 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A Max
Sortie :	DC 30,0V = 2.1A



Ważne środki ostrożności



Proszę zapoznać się z niniejszymi instrukcjami bezpieczeństwa i wziąć pod uwagę poniższe ostrzeżenia zanim urządzenie zostanie uruchomione:



Ikona pioruna z grotem wewnątrz trójkąta równobocznego ostrzega użytkownika przed nieizolowanym „niebezpiecznym napięciem” w obudowie produktu, które może być na tyle wysokie, że stwarza ryzyko porażenia prądem.



Wykryznik wewnątrz trójkąta równobocznego powiadamia użytkownika o ważnych wskazaniach dotyczących obsługi i konserwacji (serwisowania) zawartych w instrukcji obsługi urządzenia.



Należy korzystać wyłącznie z zasilacza opisanego w instrukcji obsługi.



Ten symbol oznacza, że produkt należy usuwać w sposób przyjazny dla środowiska, a nie z innymi odpadkami gospodarczymi.



napięcie zmienne



napięcie stałe



urządzenie klasy II

Żeby zapobiec pożarowi, zawsze trzymaj świece i inne źródła otwartego ognia z daleka od urządzenia.



Ostrzeżenie:

- Zawsze zachowuj podstawowe środki ostrożności podczas korzystania z urządzenia, zwłaszcza w obecności dzieci.
- Nadzoruj dzieci, by nie bawiły się urządzeniem.
- Uważaj, by nie uszkodzić kabla zasilającego: nie stawiaj na nim ciężkich przedmiotów, nie rozciągaj go ani nie wyginaj. Nie podłączaj urządzenia do przedłużacza. Uszkodzenie kabla zasilającego może spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Jeśli przewód zasilający zostanie uszkodzony, należy go wymienić u producenta, w serwisie lub u innej wykwalifikowanej osoby, żeby ochronić się przed zagrożeniem.
- Dopilnuj, by urządzenie zostało podłączone do gniazda zasilania 110-240V ~ 50/60Hz. Używanie wyższego napięcia może powodować awarie, a nawet zapalenie się urządzenia.
- Jeśli wtyczka nie pasuje do twojego gniazda, nie wciskaj jej na siłę.
- Wyłącz urządzenie przed odłączeniem go od prądu, by całkowicie je wyłączyć.
- Nie odłączaj ani nie podłączaj kabla zasilającego mokrymi rękami. Może to spowodować porażenie prądem.
- Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, odłącz przewód od prądu.
- Dopilnuj, by wtyczka była zawsze łatwo dostępna.

- Niniejszy produkt nie posiada żadnych części, które może naprawiać użytkownik. W przypadku wystąpienia usterki skontaktuj się z producentem lub autoryzowanym serwisem. Odsłanianie wewnętrznych części urządzenia może stanowić zagrożenie dla życia. Gwarancja nie obejmuje usterek wywołanych naprawami wykonywanymi przez nieupoważnione strony trzecie.
- Nie używaj produktu tuż po rozpakowaniu. Przed użyciem należy odczekać, aż urządzenie nagrzej się do temperatury pokojowej.
- Urządzenia można używać tylko w umiarkowanym klimacie (nie w klimacie zwrotnikowym i podzwrotnikowym).
- Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni, która nie jest narażona na wibracje.
- Dopilnuj, by urządzenie nie wystawało za krawędź mebla, na którym stoi.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i uszkodzenia produktu, nie wystawiaj go na bezpośrednie działanie światła słonecznego, kurzu, deszczu czy wilgoci. Nigdy nie narażaj urządzenia na zamoczenie lub zachłapanie i nie stawiaj na nim ani w jego pobliżu zbiorników wypełnionych cieczą.
- Nie stawiaj żadnych przedmiotów ani zbiorników z płynami, takich jak wazon y itp., na urządzeniu.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, nawiewy, piece czy inne urządzenia (w tym wzmacniacze) emitujące ciepło.
- Nie umieszczaj produktu tam, gdzie wilgotność jest wysoka, a wentylacja słaba.
- Dopilnuj, by zostawić 5 cm wolnego miejsca wokół urządzenia dla zapewnienia odpowiedniej wentylacji. Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych urządzenia. Upewnij się, że otwory wentylacyjne nie są zakryte przedmiotami, takimi jak gazety, ściereki, zasłony itp.
- NIGDY nie pozwalaj nikomu, zwłaszcza dzieciom, wpychać czegośkolwiek w otwory, gniazda i inne szczeliny w obudowie urządzenia: może to skutkować śmiertelnym porażeniem prądem.
- Burze stanowią niebezpieczeństwo dla wszystkich urządzeń elektrycznych. Jeśli przewód zasilający lub przewody antenowe zostaną trafione piorunem, urządzenie może zostać uszkodzone, nawet gdy jest wyłączone. Przed nadejściem burzy należy odłączyć od urządzenia wszystkie przewody i złącza.
- Słuchanie zbyt głośnych dźwięków przez słuchawki douszne i nauszne może powodować utratę słuchu.

Konserwacja

- Przed czyszczeniem urządzenia odłącz przewód zasilający od prądu.
- Do czyszczenia zewnętrznej części obudowy użyj miękkiej, czystej ściereczki. Nigdy nie czyść obudowy chemikaliami ani detergentami.

Zasilacz

- Żeby odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego, odłącz przewód zasilający od gniazda elektrycznego.
- Korzystaj wyłącznie z zasilacza dostarczonego w zestawie. Użycie innego zasilacza może spowodować zagrożenie dla bezpieczeństwa i/lub uszkodzenie urządzenia.

Baterie

- Zachowaj prawidłową polaryzację, gdy montujesz baterie.
- Nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur i nie umieszczaj ich w miejscach, których temperatura może gwałtownie wzrosnąć, np. w pobliżu ognia lub w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła, nie wrzucaj ich do ognia, nie rozmontowuj i nie próbuj ładować zwykłych baterii. Mogłyby wycieć lub eksplodować.
- Nigdy nie stosuj jednocześnie różnych baterii i nie łącz baterii nowych ze starymi.



Cd

- Jeśli wiesz, że pilot nie będzie używany przez dłuższy czas (ponad miesiąc), wyjmij z niego baterie, by nie wyciekły.
- Jeśli baterie wyciekną, wytrzyj komorę baterii i zastąp baterie nowymi.
- Nie używaj innych baterii niż wskazane w instrukcji.
- **Nie wkładaj baterii do ust - stwarza to ryzyko poparzenia chemicznego.**
- Jeśli bateria zostanie połączona, może spowodować poważne poparzenia wewnętrzne w zaledwie dwie godziny, czego rezultatem może być śmierć. Trzymaj nowe i stare baterie poza zasięgiem dzieci. Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, przestań używać pilota i trzymaj go poza zasięgiem dzieci. Jeśli podejrzewasz połączenie baterii lub umieszczenie jej wewnątrz jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zgłoś się do lekarza.

Usuwanie produktu i baterii

- Nie wyrzucaj niniejszego urządzenia do niesortowanych śmieci z gospodarstwa domowego. Oddaj je do wyznaczonego punktu odbioru w celu przetworzenia zgodnie z przepisami WEEE. W ten sposób oszczędzasz zasoby naturalne i chronisz środowisko.
- Większość państw UE posiada przepisy regulujące usuwanie baterii. Więcej informacji możesz uzyskać od sprzedawcy lub lokalnych władz.
- Powyższy symbol umieszczany jest na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych oraz bateriach (lub na ich opakowaniach), by przypomnieć użytkownikowi o tej zasadzie. Jeśli pod symbolem pojawia się oznaczenie „Hg” lub „Pb”, oznacza to, że baterie zawierają śladowe ilości rtęci (Hg) lub ołowiu (Pb).
- Użytkownicy powinni zgłaszać się do wyznaczonych punktów odbioru zużytych urządzeń i baterii.



Deklaracja zgodności:

- UMC Poland sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że to urządzenie spełnia zasadnicze wymagania oraz inne odnośne normy określone w dyrektywie RED 2014/53/UE. Półen tekst deklaracji zgodności WE jest dostępny pod następującym linkiem: <http://www.sharp.eu/av/documents-of-confirmity>

Znaki handlowe:



Nazwa i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami handlowymi firmy Bluetooth SIG, Inc.

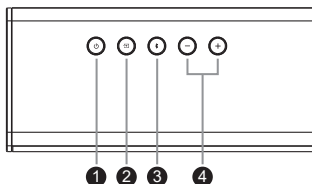


Nazwy HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi HDMI Licensing, LLC w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Zawartość opakowania:

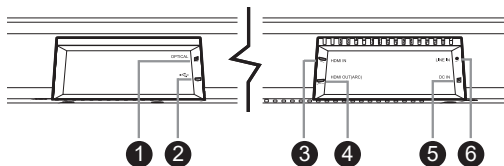
- 1x urządzenie główne
- 1x subwoofer bezprzewodowy
- 1x pilot zdalnego sterowania
- 1x bateria AAA
- 1x instrukcja obsługi
- 1x skrócony opis obsługi
- 1x zasilacz
- 2x przewód zasilający dla Wielkiej Brytanii
- 2x przewód zasilający dla UE
- 1x estaw do montażu ściennego

Przyciski



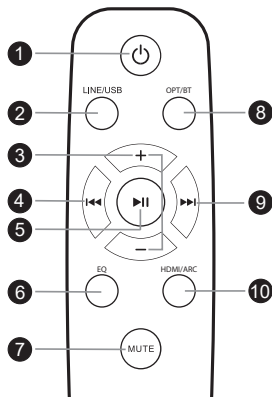
1. **Przełącznik Stand by** – Przełączanie urządzenia między trybem włączonym (ON) a trybem czuwania (STANDBY).
2. **Przycisk źródła (SOURCE)** – Wybieranie funkcji odtwarzania.
3. **Przycisk Bluetooth** – Wybieranie trybu Bluetooth.
4. **Przyciski regulacji głośności +/-** – Zwiększanie/zmniejszanie głośności.

Gniazda wejściowe/wyjściowe



1. **Gniazdo optyczne** – Optyczne gniazdo wejściowe jack.
2. **Gniazdo serwisowe USB** – Służy do podłączania pendrive'a.
3. **Gniazdo HDMI IN** – Podłącz do źródła sygnału wideo HDMI (odtwarzacza Blu-ray, konsoli do gier itp.).
4. **Gniazdo HDMI OUT (ARC)** – Podłączanie do telewizora za pomocą kabla HDMI.
5. **Gniazdo DC IN.** – Gniazdo do podłączania zasilacza (DC 30 V/2,1 A).
6. **Gniazdo LINE IN** – Podłączanie do zewnętrznego urządzenia audio.

Pilot zdalnego sterowania



1. **Przycisk STANDBY** – Naciśnij, by włączyć urządzenie. Naciśnij ponownie, by przełączyć urządzenie w tryb czuwania (STANDBY).
2. **LINE/USB** – naciskaj wielokrotnie, żeby przełączyć tryby LINE IN i USB.
3. **+/-** – Zwiększanie/zmniejszanie poziomu głośności.
4. **Przycisk PREVIOUS [poprzedni]** – Naciśnij, by wrócić do poprzedniej piosenki.
5. **Przycisk PLAY/PAUSE** – Naciśnij, by na chwilę zatrzymać odtwarzanie. Naciśnij ponownie, by z powrotem je uruchomić. Przytrzymaj ten przycisk przez trzy sekundy, by zakończyć połączenie bluetooth.
6. **Przycisk EQUALIZER** – naciskaj wielokrotnie, żeby przełączać tryby korektora dźwięku Music/Movie/News (muzyka/film/wiadomości).
7. **Przycisk MUTE** – Naciśnij, by na chwilę wyciszyć dźwięk. Naciśnij ponownie, by z powrotem włączyć dźwięk.
8. **OPTICAL/BT** – naciskaj wielokrotnie, aby przełączać tryby optyczny i Bluetooth.
9. **Przycisk NEXT [następny]** – Naciśnij, by przejść do następnej piosenki.
10. **HDMI/ARC** – naciskaj wielokrotnie, aby przełączać tryby HDMI IN i HDMI OUT(ARC).

ZDALNE STEROWANIE

Włóż dołączoną baterię do pilota. Skieruj pilot na czujnik umieszczony z przodu urządzenia. Zasięg działania pilota to około 8 metrów od czujnika w obrębie kąta około 30 stopni z lewej i prawej strony.

INSTALACJA BATERII

- Zdejmij osłonę komory baterii, umieszczonej z tyłu pilota.
- Włóż jedną baterię AAA/1,5 V do komory, zachowując odpowiednią polaryzację, odpowiadającą symbolom + i - umieszczonym w komorze baterii.
- Z powrotem załóż osłonę komory.

Pierwsza instalacja

Ustawienie i montaż



A: Standardowe ustawienie

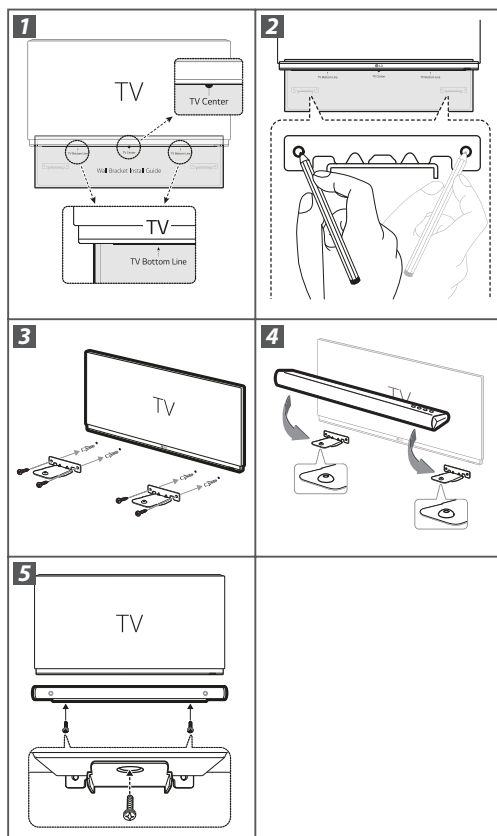
(Umieść Soundbar na równej powierzchni przed telewizorem.)

B: Montaż ścienny

Montaż ścienny

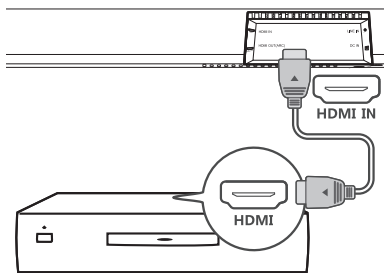
UWAGA:

- Montaż powinien przeprowadzać tylko wykwalifikowany personel. Niepoprawny montaż może powodować poważne obrażenia ciała i szkody materialne (jeśli chcesz montować produkt samodzielnie, najpierw sprawdź, czy w ścianie nie są umieszczone przewody elektryczne lub rury). Sprawdzenie, czy ściana utrzyma całkowity ciężar urządzenia i wsporników ściennych, należy do obowiązków montażysty.
- Do instalacji są wymagane dodatkowe narzędzia (niedostarczane w zestawie).
- Nie wkręcaj wkrętów za mocno.
- Zachowaj instrukcję, abyś w razie potrzeby mógł wrócić do niej w przyszłości.
- Użyj elektronicznego wykrywacza profili, by zidentyfikować rodzaj ściany przed wierceniem i montażem.



1. Przyłóż szablon wspornika ściennego (dostarczony w zestawie) do ściany i upewnij się, że jest ustawiony na środku telewizora; szablon należy przyłożyć w pozycji poziomej. W celu łatwiejszego ustawienia szablonu można przykleić go do ściany. Żeby nie za zabrudzić ściany, należy użyć kleju o niskiej przyczepności.
2. Naciśnij ostrą końcówką ołówka miejsca otworów na śruby wspornika ściennego i zaznacz je. Po wykonaniu tej czynności możesz usunąć szablon ze ściany.
3. Następnie wywierć w ścianie otwory o średnicy 6 w miejscach oznaczonych w punkcie 2 (powyżej). Wsuń do każdego otworu kołek rozporowy, upewniając się, że został starannie zamontowany i nie wystaje powyżej otworu. Następnie wykorzystaj dostarczone w zestawie samogwintujące śruby do przymocowania wsporników ściennych.
4. Zamocuj listwę dźwiękową na wspornikach ściennych. Upewnij się, że otwory montażowe na spodzie listwy dźwiękowej są dopasowane do otworów na wspornikach ściennych.
5. Należy zastosować śruby metryczne (dostarczone w zestawie) do zamocowania listwy dźwiękowej na wspornikach ściennych.

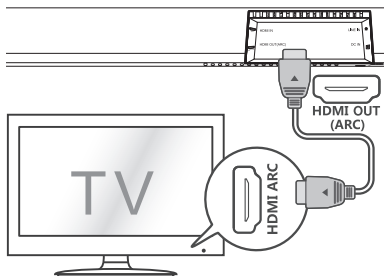
Złącza



Wejście HDMI

- Podłączyć telewizor za pomocą wejścia HDMI i wyjścia HDMI listwy dźwiękowej za pomocą kabla HDMI (niebędącego częścią zestawu).
- Podłączyć wyjście HDMI odtwarzacza DVD i wejście HDMI listwy dźwiękowej za pomocą kabla HDMI (niebędącego częścią zestawu).

Jeśli twój telewizor/odtwarzacz DVD obsługuje funkcję CEC. Można sterować urządzeniami wspólnie w oparciu o protokół CEC. Należy upewnić się, że funkcja CEC została włączona.



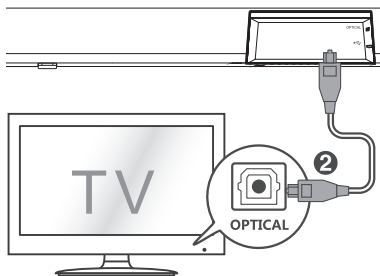
Wyjście HDMI (ARC)

Funkcja ARC (Audio Return Channel) pozwala przesyłać dźwięk z telewizora obsługującego tryb ARC do soundbary za pomocą pojedynczego połączenia HDMI. By skorzystać z funkcji ARC, sprawdź, czy twój telewizor obsługuje funkcje HDMI-CEC i ARC oraz czy jest prawidłowo ustawiony. Przy prawidłowym ustawieniu możesz używać pilota od telewizora do regulacji głośności (VOL +/- i przycisk MUTE) soundbary.

- Podłącz przewód HDMI (niezawarty w zestawie) do gniazda HDMI OUT (ARC) urządzenia oraz do gniazda HDMI (ARC) w twoim telewizorze zgodnie z tym standardem. Naciśnij przycisk na pilocie, by wybrać HDMI ARC.

WSKAZÓWKI:

- Telewizor musi obsługiwać HDMI-CEC oraz funkcję ARC. Funkcje HDMI-CEC i ARC muszą być włączone.
- Metoda włączania funkcji HDMI-CEC i ARC może się różnić w zależności od telewizora. Więcej o funkcji ARC dowiesz się z instrukcji obsługi telewizora.
- Tylko kable HDMI w wersji 1.4 lub wyższej obsługują funkcję ARC.
- Jeśli w trybie HDMI/ARC/OPTICAL nie słyszysz dźwięku, musisz aktywować sygnał PCM na urządzeniu źródłowym (np. telewizorze, odtwarzaczu DVD lub Blu-ray).

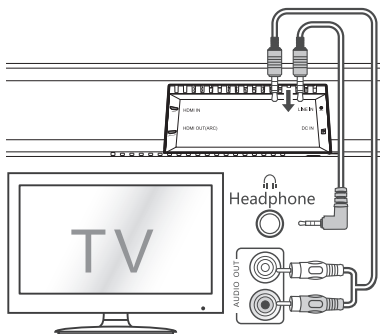


Wejście optyczne (OPTICAL)

- Użyj kabla optycznego, by połączyć wejście optyczne soundbary z wyjściem optycznym urządzenia VCD, CD, VCR czy DVD.

WSKAZÓWKI:

- Jeśli w trybie HDMI/ARC/OPTICAL nie słyszysz dźwięku, musisz aktywować sygnał PCM na urządzeniu źródłowym (np. telewizorze, odtwarzaczu DVD lub Blu-ray).

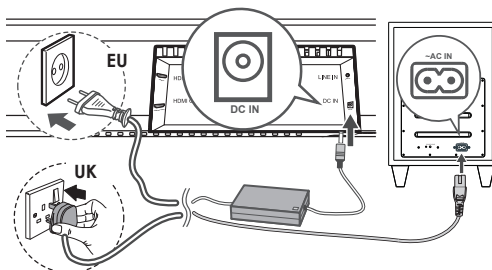


LINE IN

- Użyj kabla RCA-3,5 mm (niezawarty w zestawie), by połączyć wyjściowe gniazda audio telewizora z gniazdem LINE IN zestawu.
- Użyj kabla 3,5 mm-3,5 mm (niezawarty w zestawie), by połączyć gniazdo słuchawkowe telewizora lub innego urządzenia zewnętrznego z gniazdem LINE IN zestawu.

WSKAZÓWKI:

Podczas słuchania dźwięku z TV przez słuchawki regulacja głośności będzie możliwa bezpośrednio z pilota od TV.



Podłączanie do zasilania

- Przed podłączeniem do zasilania upewnij się, że prawidłowo dokonałeś wszystkich innych połączeń zestawu.
- **Ryzyko uszkodzenia produktu!** Korzystaj wyłącznie z zasilacza dostarczonego w zestawie. Użycie innego zasilacza może spowodować zagrożenie dla bezpieczeństwa i/lub uszkodzenie urządzenia.
- Podłącz kabel zasilający do zasilacza, a następnie podłącz zasilacz do gniazda DC IN urządzenia. Na końcu podłącz zasilacz do gniazodka elektrycznego w ścianie.
- Użyj innego kabla zasilającego, aby podłączyć subwoofer do gniazodka elektrycznego w ścianie.

Parowanie bezprzewodowego subwoofera z urządzeniem głównym

Parowanie automatyczne

Subwoofer i soundbar zostaną sparowane automatycznie po włączeniu zasilania obu urządzeń. Do połączenia dwóch urządzeń nie są wymagane żadne przewody.

- Gdy subwoofer jest w trakcie parowania z urządzeniem głównym, wskaźnik parowania pulsuje.
- Gdy subwoofer sparowany z urządzeniem głównym, wskaźnik parowania świeci światłem ciągłym.

UWAGA:

- Przycisk PAIR na panelu tylnym subwoofera należy naciskać wyłącznie podczas procedury ręcznego parowania.
- Jeśli parowanie automatyczne się nie powiedzie, ręcznie sparuj subwoofer z urządzeniem głównym.

Parowanie ręczne

Naciśnij przycisk PAIR na panelu tylnym subwoofera.

UWAGA:

- Jeśli połączenie bezprzewodowe nie powiedzie się ponownie, sprawdź, czy w pobliżu nie ma żadnych przeszkód ani silnych zakłóceń (na przykład zakłóceń z urządzeń elektronicznych). Usuń przeszkodę i silne zakłócenia i powtórz powyższą procedurę.
- Subwoofer powinien się znajdować w zasięgu 6 metrów od urządzenia soundbar w przestrzeni nieograniczonej przeszkodami.
- Jeśli urządzenie jest podłączone przez gniazdo HDMI (z aktywną funkcją CEC), urządzenie główne i subwoofer włączą się automatycznie po włączeniu zewnętrznego źródła sygnału.

Podstawy obsługi soundbara

Tryb czuwania (Standby)/Włączenie (ON)

- Po pierwszym podłączeniu urządzenia do prądu zostanie uruchomiony tryb czuwania.
- Naciśnij przycisk  na pilocie, by włączyć (ON) lub wyłączyć (OFF) urządzenie.
- Odlącz wtyczkę od gniazodka, jeśli chcesz całkowicie wyłączyć urządzenie.
- Gdy urządzenie nie odbierze sygnału przez ponad 15 minut, automatycznie przejdzie w tryb czuwania.

Wybór trybu

Naciskaj wielokrotnie przycisk źródła  lub wciśnij przycisk LINE/USB, OPT/BT, HDMI/ARC na pilocie, by wybrać żądany tryb.

Regulacja głośności

- Naciskaj przyciski + / - na urządzeniu lub na pilocie, by regulować poziom głośności.

- Jeśli chcesz wyłączyć dźwięk, naciśnij przycisk wyciszenia MUTE na pilocie. Naciśnij ponownie przycisk wyciszenia MUTE lub przyciski + / - na urządzeniu albo pilocie, by z powrotem włączyć dźwięk.

Wybór efektu equalizera (EQ)

- Podczas odtwarzania naciśnij przycisk EQ na pilocie, by wybierać zaprogramowane efekty odtwarzania: MOVIE - film (polecany do oglądania filmów), MUSIC - muzyka (polecany do słuchania muzyki), NEWS - wiadomości (polecany do słuchania wiadomości).

LINE IN/OPTICAL/HDMI/ARC

1. Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do telewizora lub odtwarzacza audio.
2. Gdy urządzenie jest włączone, naciskaj wielokrotnie przycisk źródła  lub wciśnij przycisk LINE/USB, OPT/BT, HDMI/ARC na pilocie, by wybrać żądany tryb.
3. Funkcje odtwarzania dostosuj za pomocą przycisków odtwarzacza audio.
4. Naciśnij przycisk +/-, by ustawić poziom głośności.

WSKAZÓWKI:

Jeśli w trybie HDMI/ARC/OPTICAL nie słyszysz dźwięku, musisz aktywować sygnał PCM na urządzeniu źródłowym (np. telewizorze, odtwarzaczu DVD czy Blu-ray).

Obsługa trybu Bluetooth

Parowanie urządzeń Bluetooth

Przy pierwszymłączeniu urządzenia Bluetooth z zestawem musisz sparować oba urządzenia.

UWAGA:

- Zasięg sygnału między zestawem a urządzeniem Bluetooth wynosi około 8 metrów (jeśli między urządzeniami nie znajduje się żaden przedmiot).
- Zanim podłączysz urządzenie Bluetooth do tego zestawu, upewnij się, że znasz jego dane techniczne.
- Nie wszystkie urządzenia z łącznością Bluetooth są kompatybilne z zestawem.
- Każdy przedmiot ustawiony między zestawem a urządzeniem Bluetooth może zmniejszać zasięg sygnału.
- Jeśli sygnał jest za słaby, urządzenie Bluetooth może się rozłączyć, ale wróci automatycznie do trybu parowania.

1. Włącz soundbar, naciskając przycisk [standby].
2. Naciśnij kilka razy przycisk  na urządzeniu lub raz przycisk OPT/BT na pilocie, by wybrać tryb Bluetooth. Tryb włączy się, gdy zobaczysz litery „BT” migające na wyświetlaczu.
3. Uruchom wyszukiwanie na urządzeniu, które chcesz połączyć z soundbarem.
4. Z listy urządzeń wybierz „SHARP HT-SBW260”.
5. Twoje urządzenie i zestaw soundbar zostaną teraz połączone.
– *By rozłączyć urządzenia, wyłącz opcję Bluetooth lub przytrzymaj przycisk  na pilocie przez 3 sekundy.*

WSKAZÓWKI:

- W razie potrzeby wprowadź hasło „0000”.
- Urządzenia rozłączą się, jeśli urządzenie zewnętrzne znajdzie się poza zasięgiem sygnału.
- W celu ich ponownego połączenia umieść urządzenie zewnętrzne w zasięgu sygnału.
- Po oddaleniu urządzenia i ponownym umieszczeniu go w zasięgu sygnału sprawdź, czy jest nadal podłączone do zestawu.
- Jeśli połączenie zostało przerwane, postępuj zgodnie z powyższymi instrukcjami, by ponownie sparować urządzenia.

Odtwarzanie muzyki z urządzenia Bluetooth.

- Jeśli podłączone urządzenie zewnętrzne obsługuje funkcję Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), możesz odtwarzać muzykę na soundbarze.
 - Jeśli urządzenie obsługuje również funkcję Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), możesz użyć soundbara, by przełączać utwory przechowywane na urządzeniu Bluetooth.
1. Sparuj urządzenie z zestawem.
 2. Zaczynaj odtwarzać muzykę z urządzenia (jeśli obsługuje funkcję A2DP).
 3. Użyj pilota, by przełączać utwory (jeśli urządzenie obsługuje funkcję AVRCP).
- By zatrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **II** na pilocie.
 - By przełączyć piosenkę, naciśnij przycisk **II** na pilocie.

usterkę zestawu.

Podłącz urządzenie do innego wejścia soundbara.

Moje urządzenie z łącznością Bluetooth nie wyszukuje soundbara

Upewnij się, że urządzenie zewnętrzne ma aktywną funkcję Bluetooth. Ponownie sparuj soundbar z urządzeniem.

Zestaw posiada funkcję wyłączania się po 15 minutach, zgodną ze standardem energooszczędności ERP II.

Gdy sygnał wejścia zewnętrznego urządzenia jest zbyt słaby, soundbar wyłączy się automatycznie po 15 minutach. Zwiększ głośność urządzenia zewnętrznego.

Obsługa trybu USB

1. Podłącz pamięć USB do gniazda USB na panelu tylnym.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **II** na urządzeniu głównym lub naciśnij przycisk LINE/USB na pilocie, aby wybrać tryb USB.
3. Urządzenie automatycznie rozpocznie odtwarzanie utworu MP3 z podłączonej pamięci USB.

Jeśli odtwarzanie utworu MP3 nie rozpocznie się automatycznie, naciśnij przycisk **II** na pilocie.

Rozwiązywanie problemów

Aby zachować gwarancję, nigdy nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie. Jeśli podczas użytkowania zestawu wystąpią problemy, przejrzyj poniższą listę przed wezwaniem serwisanta.

Brak zasilania

Upewnij się, że zasilacz jest podłączony prawidłowo do gniazda DC IN w urządzeniu i do gniazda zasilającego.

Upewnij się, że w gniazdku jest prąd.

Naciśnij przycisk Standby na pilocie lub soundbarze, by włączyć soundbar.

Nie słychać dźwięku

Zwiększ głośność. Zwiększ poziom głośności za pomocą przycisku na pilocie lub z prawej strony soundbara.

Naciśnij przycisk MUTE na pilocie, by sprawdzić, czy dźwięk nie jest wyciszony.

Naciśnij przycisk źródła SOURCE, by wybrać inne źródło sygnału.

Jeśli dźwięku nie słychać podczas korzystania z któregośkolwiek wejścia cyfrowego:

- spróbuj przełączyć sygnał wyjściowy na PCM lub
- połączyć się bezpośrednio z odtwarzaczem Blue-ray/innym źródłem - niektóre telewizory nie przesyłają sygnału audio.

Telewizor może być ustawiony na zmienny sygnał wyjściowy. Upewnij się, że sygnał wyjściowy ustawiony jest na poziom stały (FIXED) lub standardowy (STANDARD), a nie zmienny (VARIABLE). Więcej informacji znajdziesz w instrukcji obsługi telewizora.

Jeśli używasz trybu Bluetooth, upewnij się, że głośność urządzenia źródłowego jest włączona i że urządzenie nie jest wyciszone.

Pilot nie działa

Zanim wciśniesz jakiegokolwiek przycisk sterowania, wybierz właściwe źródło. Zmniejsz dystans między pilotem a zestawem.

Włóż baterie, zachowując właściwą polaryzację (+/-).

Wymień baterię.

Skieruj pilot bezpośrednio na czujnik z przodu urządzenia.

Dźwięk jest brzęczący lub szumiący

Upewnij się, że wszystkie kable są prawidłowo podłączone.

Podłącz inne urządzenie źródłowe (telewizor, odtwarzacz Blu-ray itp.), by sprawdzić, czy jakość dźwięku się poprawi. Jeśli nie, może to oznaczać

Dane techniczne

Model	HT-SBW260
Soundbar	
Zasilanie	DC 30,0V ≈ 2.1A
Pobór mocy	35 W
Pobór mocy StandBy	<0,5W
Moc wyjściowa	3 x 50 W (RMS)
Zakres częstotliwości	60Hz - 20KHz
Subwoofer	
Zasilanie	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Pobór mocy	35 W
Pobór mocy StandBy	<3,0W
Moc wyjściowa	150 W (RMS)
Zakres częstotliwości	±3dB (20Hz~20kHz)
Bluetooth	
Wersja	V 2.1
Maksymalny poziom przekazywanej mocy	<20 dbm
Pasma częstotliwości	2402 MHz ~ 2480 MHz
Pilot zdalnego sterowania	
Rodzaj baterii	AAA/1.5V
Zasilacz	
Producent:	Dongguan Dongsong Electronic Co.,Ltd.
Nazwa modelu:	DYS602-300210W
Wejście:	AC 100-240V ~ 50/60Hz 1.5A Max
Wyjście:	DC 30,0V ≈ 2.1A





UMC Poland sp. z o.o.

Ostaszewo 57B, 87-148 Łysomice,
Poland

Made in China

SAU/MAN/0012

www.sharp.eu/av

SHARP
Be Original.